

La langue tient étroitement à la race. Elle est l'expression la plus nette, la manifestation la plus haute. Le style porte la marque de l'individu. La langue porte l'empreinte de la race.

Mgr PAQUET.

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-française de l'Alberta

Imprimé par l'Imprimerie la "Survivance"

"DIEU ET PATRIE"

Abonnements Canada, \$2; E.-U., \$2.50; Europe, \$3

EDMONTON, ALBERTA, LE 25 NOVEMBRE 1931.

No 3.

A propos d'un anniversaire

Il y a exactement un an aujourd'hui, en présence d'une nombreuse assistance de prêtres et de laïques amis et bienfaiteurs de l'œuvre de presse catholique et française qu'est la "Survivance", S. E. Mgr Joseph Guy, vicaire apostolique de Grouard, béatifié les bureaux et les ateliers où se rédige et s'imprime l'unique journal canadien français de cette province.

A cette occasion, le digne évêque de Grouard avait fait ressortir toute l'importance que l'on devait attacher à une œuvre qui était appelée à "continuer dans cette partie du pays "le geste de Dieu par les Français", et à faire respecter tout ce qui doit être respecté."

M. le Dr J.-L. Pettitclerc, président de l'A.C.F.A. en remerciement, en termes fort choisis, S. E. le vicaire apostolique de Grouard, d'avoir bûni le nouvel édifice qui abriterait désormais l'organe de défense des traditions catholiques et françaises en Alberta, déclarait qu'il avait l'assurance que le journal des Canadiens français de cette partie du pays vivrait pendant de nombreuses années et accomplirait tout le bien qu'il espérait.

"Nous sommes des hommes de foi", avait dit le R. P. Langlois, O.M.I., provincial des Oblats de la province d'Alberta-Saskatchewan, quelques moments avant que se déroulassent les cérémonies de la bénédiction. "Nous avons foi en l'avenir que Dieu réserve à notre petit peuple. Pour assurer sa mission civilisatrice nous sommes prêts à tous les sacrifices."

"Nous étions ici avant les chemins de fer, les avions et les radios, ajoutait-il. Nous étions ici avant les champs aux blés d'or, et nous avons vécu; nous y serons demain encore quoi qu'il arrive, laissant à ceux qui ne comptent que sur l'or pour faire des œuvres de ne point faire face à l'orage."

En terminant, le R. P. Langlois rappelait à ses distingués auditeurs l'existence des maisons canadiennes françaises et catholiques établies en Alberta pour assurer la survivance de la foi par la survivance de la langue. Il signalait aussi tout ce que les Canadiens français doivent toujours porter les véritables Canadiens français au journal qui aspire à continuer l'apostolat de ceux qui ont creusé le premier et si rude sillon en ces pays nouveaux.

Ces paroles prononcées il y a déjà un an n'en gardent pas moins une signification toujours profonde et bien actuelle. Il importait de les signaler de nouveau afin qu'elles ne prennent pas trop vite le chemin de l'oubli.

Qu'on les relise souvent afin de ranimer chez les uns et fortifier chez les autres l'énergie qui doit soutenir nos convictions religieuses et nationales.

Quelles soient enfin un sujet de nombreuses et fortes réflexions de la part de ceux qui seraient tentés de mésestimer le noble rôle que joue et jouera le seul organe de langue française en cette province de l'Alberta.

Maurice LAVALLEE.

Nouvelles de l'Alberta

L'Alberta est l'honneur à Toronto

TORONTO.—La province de l'Alberta a remporté de nombreux championnats à la récente Exposition Royale d'hiver de Toronto. D'abord, M. Eddie J. Shank d'Athabasca s'est classé le premier dans la catégorie du bid de printemps. Sur neuf prises accordées dans la catégorie du bid de printemps, les six premiers à l'exception du quatrième furent remportés par des albertains. M. Herman Trelle, le détenteur actuel du titre de roi du bid dans l'univers, s'est classé le sixième.

M. Erich Anderson de Wembley a décroché la première place dans la catégorie de l'avoine présentée dans la classe ouverte. Dans la catégorie de l'avoine hâtive, M. Herman Trelle s'est classé le premier.

Un surplus de \$348,768

L'administration des ressources naturelles de l'Alberta a rapporté un surplus de \$348,768 pendant les six premiers mois de l'année. Il apparaît d'une façon manifeste que le gouvernement a bénéficié du transfert des ressources naturelles à la province. Les comptes publics de l'année fiscale se terminant le 31 mars dernier et que l'hon. M. R. C. Reid, trésorier provincial, a rendus publics mardi, montrent qu'il y a un déficit de \$2,306,581 dans les revenus généraux. A ce déficit il faut ajouter celui du département du téléphone qui se chiffre à \$144,170.

MONTREAL.—Les autorités de l'immigration, à Montréal, estiment que 500 personnes, principalement des Anglais, ont été déportés tous les mois depuis quelque temps. Ce ne sont pas des indésirables, mais des émigrés vus chercher du travail chez nous et qui ont été trompés dans leurs espérances.

MONTREAL.—Le personnel de la direction et du bureau principal de la Banque Canadienne Nationale vient d'organiser de sa propre initiative une campagne de souscription en faveur de la Société Saint-Vincent de Paul. Les colporteurs ont recueilli 250 membres qui composent une somme forment la jolie somme de 1550.

QUEBEC.—M. Charles Mailard, directeur de l'École des Beaux-Arts de Montréal, a été nommé directeur général des Ecoles de Beaux-Arts de la province de Québec, en remplacement de L.-C. Marchand, décédé récemment.

M. King attaque l'administration conservatrice

HALIFAX.—La vraie solution au chômage est le commerce, et la politique tarifaire du gouvernement Bennett n'a apporté ni commerce ni revenu. Telles sont les deux principales idées développées ces jours-ci par l'hon. W.-L. Mackenzie King, dans un discours prononcé à l'association libérale de la Nouvelle Écosse.

Deux fois, dans le dernier demi-siècle, dit M. King, le parti libéral a sauvé le Canada de la dépression: en 1896 et en 1921, et plus que jamais les libéraux doivent se préparer à accomplir cette tâche, comme ils l'ont fait dans le passé.

Les modifications tarifaires de M. Bennett entraînent des altérations dans une mesure sans égale dans l'histoire, continua M. King. Le résultat de ces changements, ce ne sont pas des richesses, mais une dépression. Le parti libéral a la prohibition dans le commerce. Si grands ont été les changements, que les fonctionnaires du ministère du Revenu National en ont été troublés. Et il est possible qu'un désastre se produise dans le ministère avant que nous sachions nous en rendre compte.

Le chef libéral préconisa la nomination d'une commission pour résoudre le problème du chômage, et s'opposa au fait de confier de grandes sommes d'argent à un seul ministre. Le premier ministre, dit-il, après avoir promis de mettre fin au chômage, a consacré la plus grande partie de la session d'urgence de 1930 aux changements tarifaires. On a voté une somme de \$30,000,000 pour le chômage, mais on ne l'a pas dépensée. On a voté de cette année financière, 1931-32, que tout le reste a été dépensé au cours de la présente année financière. Mais les conditions ont empiré, et, à la session générale, après avoir voté la coutume, M. Bennett alla plus loin: il demanda le pouvoir absolu de puiser dans le trésor toute somme qu'il jugerait à propos de dépenser, donnant pour raison le soulagement des chômeurs.

MONTREAL.—M. J. Ménard et A. Arcand, journalistes ont été acquittés par le juge Monette. Les deux prévenus étaient accusés d'avoir conspiré avec d'autres personnes pour porter contre M. Allan Ray, ex-président du comité exécutif de Montréal, une accusation qu'ils avaient faussée.

QUEBEC.—M. J. C. Magnan, inspecteur général des écoles normales de la province de Québec, a été élu directeur de la Chaire d'économie de Notre-Dame de Québec, en remplacement de L.-C. Marchand, décédé récemment.

Nouvelles d'Edmonton

Le concert radiophonique français

Le concert radiophonique français irradié par le poste C.J.A.S. sous les auspices de l'A.C.F.A., lundi, le 23 novembre, fut un succès pour le trio "Passe-temps", qui offrait le programme suivant:

1. Chant: Si mes vers avaient des ailes, Mlle Bérengère Mercier; 2. Filles: Sérénade badine, Gabriel Marie; 3. M. Hubert; 4. P. Planchon; 5. Pas des amphores, Mlle Florence Bonstetel. Celle-ci accompagnait au piano Mlle B. Mercier et M. Norbury. 4. Chant: Berceuse de Jocelyn; le trio; 5. Chant: En dormant: Mlle B. Mercier.

M. Augustin Morin rendit avec beaucoup de talent deux chansons pour basses, napoléon, le Seigneur Gue Rampey; Philémon; M. Augustin Morin l'accompagnait au piano.

M. le Dr J.-L. Pettitclerc, président général de l'A.C.F.A., a présenté les artistes.

De retour

Le R. P. Arsène Alac, O.M.I., était récemment de passage à Edmonton, en route pour la mission de Saint-Bruno, après un voyage de six mois dans son pays natal, la France, où il a eu le bonheur de visiter les membres de sa famille qu'il n'avait pas revus depuis 27 ans.

Etudiant qui ira à Oxford

M. Edward Alexander McCourt, étudiant en cinquième année à l'Université d'Alberta, sera le prochain boursier du prix Rhodes. Cette bourse lui permet de passer trois ans à Oxford. Il se spécialisera dans l'étude de la langue anglaise. M. McCourt est originaire de Mullingar, Irlande.

Il s'échappent miraculeusement à la mort

Deux hommes et une femme ont échappé à une mort quasi certaine quand l'automobile où ils se trouvaient enfonce le garde-fou du pont de Rat Creek et fit une chute de 40 pieds dans la vide. L'automobile fut considérablement endommagée mais les occupants se tirèrent de cet accident avec des blessures légères. L'accident a été causé par l'état glissant du chemin à la suite d'une fine pluie qui était tombée au cours de l'avant-midi.

M. J.-M. Douglas est banqueté

Samedi dernier, M. J.-M. Douglas, ex-maire de la ville, a été le héros d'une splendide réception organisée par de nombreux amis à l'"Edmonton club". A cette occasion, on lui présenta un magnifique plateau en argent. Lorsqu'il adressa la parole à ses amis, M. Douglas déclara qu'il sera toujours prêt à travailler en vue des intérêts de sa ville.

Les secours aux chômeurs

Plusieurs points contentieux ont été étudiés ces jours-ci par l'hon. J.-E. Brownlee, le maire D.-K. Knott et le commissaire David Mitchell afin de déterminer la manière la plus efficace de distribuer les secours aux chômeurs. Le maire Knott déclarait lui-même que l'on était venu à une entente sur quelques-uns des points discutés. Il est presque certain que la somme destinée à payer l'exécution des travaux de chômage ne dépassera pas le million.

MONTREAL.—S. E. Mgr Gauthier a annoncé qu'il avait prêté à Rome à ce qui de droit, des milliers de signatures relativement à la Béatification de Marguerite Bourgeoise et que la Congrégation des Rites était autorisée à ouvrir les procès de béatification.

OTTAWA.—On annonce que l'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce, ira à Honolulu, le mois prochain, pour rencontrer le ministre du commerce et des douanes de Nouvelle Zélande et discuter avec lui un nouveau traité de commerce entre les deux pays.

OTTAWA.—Pendant le mois d'octobre, les exportations au Canada ont dépassé de \$59,979,943 les importations. Les revenus des taxes de l'excise ont atteint le chiffre de \$2,254,082 durant le même mois. L'an dernier, en octobre, les taxes de l'excise n'avaient rapporté que \$3,372,852. Ce sont là des signes du relèvement des affaires. Si on continue de prêcher l'optimisme, l'histoire sera une répétition de ce qu'on ne le croit et la prospérité nous reviendra avant longtemps.

Chronique de l'A.C.F.A.

Les distributions de prix du concours de français de l'A.C.F.A. vont bon train. Nous regrettons ne pas pouvoir donner plus de détails sur chacune d'elles.

La première qui doit être mentionnée cette semaine est certes celle qui eut lieu dimanche soir dernier au Juniorat Saint-Jean. Elle était sous la présidence d'honneur de S. E. Mgr l'archevêque d'Edmonton qui avait voulu accepter l'invitation de l'A.C.F.A. d'y être présent. L'exécutif de l'Association était représenté par le R. P. Armand Bouchard, O.M.I., M. Hector Allard, M. J.-O. Plon et le secrétaire-général, le R. P. Henri Routhier, O.M.I., est également membre de l'exécutif. Le R. Routhier a présenté les orateurs furent le secrétaire-général et S. E. Mgr l'archevêque.

Monsieur l'archevêque a sollicité un congé pour les Junioristes le jour de la Ste-Catherine, anniversaire de l'ouverture de la première école au Canada. Dimanche après-midi, dernier la distribution des prix fut faite pour les écoles de Morinville. L'exécutif était représenté par notre président général, par le R. P. J. Béliveau, S.J., recteur du collège des Jésuites, par M. Hector Allard et Auguste Forget, M. Omer Saint-Germain, député de Saint-Albert, était présent.

Au moment de commencer cette chronique nous recevons un mot de notre premier vice-président général, M. le Dr L.-O. Beauchemin, de Calgary, nous informant que tout a marché à merveille à Pincher Creek où il a représenté l'exécutif à la distribution de prix dimanche.

Notre deuxième vice-président, M. Paul-E. Poirier et M. Léo Belliveau, représentant l'exécutif dimanche soir à la distribution de prix des écoles de Vimy. La distribution des prix qui devait avoir lieu à Legal dimanche soir dernier a été remise à une date ultérieure.

M. le Dr J.-H. Riopel, de Legal, et M. Jean-Marie Fontaine, B.S.A., de Saint-Albert, représentant l'exécutif à Pinardville après la grand'messe, à la distribution des prix.

Au même moment de la journée, le R. P. Henri Routhier, O.M.I., et J.-H. Tremblay parlaient au nom de l'Association à la distribution de prix à Villeneuve.

Et de leur côté, à Saint-Charles de Mearns, M. Maurice Lavalée, directeur de la "Survivance" et M. Auguste Forget, de Morinville, en faisaient autant.

Mercredi matin dernier, le secrétaire général fit la distribution des prix au couvent de Red Deer. Nous croyons plus sage de ne pas dire pour le moment ce que nous attendons du cercle local.

Même remarque pour le cercle de Castor où le secrétaire général représentait l'exécutif à la distribution des prix mercredi soir dernier. A cette distribution de prix du concours de français de l'A.C.F.A. s'ajouta la remise de deux médailles présentées par M. François Jabeuf, président du cercle local, aux gagnants d'un concours oral en français.

Vendredi dernier, après la session deuxième vice-président général, M. Paul-E. Poirier, représentait l'exécutif avec M. l'abbé Roméo Ketchen, à la distribution de prix à l'école Splan à Winterburn. M. Brodeur, président du cercle de l'Immaculée Conception d'Edmonton les accompagnait. De là, comme d'ailleurs, les membres de l'exécutif sont revenus enthousiasmés.

Quelqu'un nous racontait qu'il avait réellement été ému à la distribution de prix à Saint-Albert dimanche après-midi. L'exécutif y était représenté par le R. P. Routhier, O.M.I., M. J.-O. Plon, J.-H. Tremblay et J.-M. Fontaine.

Il n'y a qu'une chose, nous supposons, qui puisse consoler notre ami, le R. P. Marcel Chartier, de n'avoir pu assister à cette distribution de prix, c'est que pendant qu'elle se déroulait, il a baptisé deux enfants qui prendront part au concours de français dans quelques années.

Maintenant, voyons les distributions à venir. A l'heure où cette chronique paraît la distribution des prix aura été faite à Vegreville, mardi le 24. Le secrétaire général probablement accompagné du R. P. Routhier, O.M.I., y auront représenté l'exécutif de l'A.C.F.A.

Cet après-midi, jour de la Sainte-Catherine, à lieu la distribution de prix de l'école privée à Warwick. Ce soir à lieu celle de Brossard-Duverny.

Le secrétaire général continuera en faisant la distribution des prix à Lafond demain soir.

Vendredi soir, il fera celle de Saint-Paul.

Samedi, celle de Saint-Edouard.

Ce qui suit n'est pas encore décidé d'une façon définitive.

Si les conditions de transport le permettent, c'est-à-dire, si les occasions se présentent, l'idéal pour le secrétaire général serait d'être dimanche à Saint-Louis après la grande messe, à Thérien, après la grand'messe, à Saint-Vincent, dans l'après-midi, et à Bonnyville soir.

Cela demande de la coopération et de la bonne volonté. Il suffit d'un accord à ce projet pour faire rater la balance du programme. S'il se déroulait tel que projeté, le secrétaire général pourrait être à Fort Kent lundi après-midi, le 30 novembre, et au Lac Fred le soir.

Au commencement de décembre, il y a plusieurs réunions de comités de l'Association qui auront lieu à Edmonton. Il faudrait que le secrétaire général soit présent. Il y a réunion de l'exécutif le 16 décembre. Puis, il y a les distributions de prix dans la région de la Rivière de la Paix. Elles devraient être faites avant les fêtes.

Cela demande de la bonne volonté, de la coopération, et des "occasions".

Les indications sont que l'A.C.F.A. peut finir l'année 1931 en coup de vent. C'est à vous de le vouloir, apportez votre petite part, et il en sera ainsi. Voyez comme le mouvement est bien parti.

Donnely a atteint son objectif! Nous n'avons jamais douté qu'il en serait autrement.

Le nombre des membres de ce cercle est plus que doublé.

Athabasca, Leduc et Donnelly sont les cercles qui ont atteint leur objectif à date.

Pourant le cercle de Calgary va venir s'ajouter à ces trois premiers.

Quelqu'un de Saint-Albert nous a posé la question suivante: "Quoi vous dit que notre cercle n'atteint pas son objectif?" Nous n'avons pas été en mesure de répondre. Nous le serons le 2 janvier prochain.

Nous avons reçu une remise du cercle de Cluny.

Le cercle Saint-Joachim a fait parvenir \$150 à l'Association. Voilà encore un cercle qui a plus que doublé son nombre de membres. Son objectif sera certainement dépassé avant la fin de l'année.

A cet effet, il organise une soirée pour dimanche le 6 décembre. On vous a dit que le prix d'entrée serait un piano. Mais ce n'est pas qui sont les membres du plus les gens d'Edmonton, c'est plutôt les gens qui ont le programme. Ce débat se fera autour de l'A.C.F.A. Deux orateurs parleront contre l'Association et deux en sa faveur. MM. J.-W. Pigeon et Paul-E. Poirier, deuxième vice-président général, prendront la négative, tandis que MM. L.-N. Despins et notre président-général, M. le Dr J.-L. Pettitclerc défendront l'Association.

Pris sur le vif: Le président du cercle Saint-Joachim à M. Pigeon.

"Venez-tu me dire pourquoi ils m'ont nommé président du cercle, toi? C'est une manière de m'emboîter de parler, ça. Je voudrais bien ne pas être président de mon cercle, je te dis que j'y prendrais part à ce débat-là."

"Et M. Pigeon, indigné, répond: 'Mon cercle? Mon cercle! Attends un peu, mon cercle...'

Voulez-vous connaître la suite, venez à la soirée du cercle Saint-Joachim, le 6 décembre prochain.

Le cercle de Pinardville nous fait tenir la cotisation de quelques autres membres actifs.

Il a organisé une soirée au profit de l'A.C.F.A. qui a lieu, soir, à l'occasion de la Sainte-Catherine. Il y a partie de cartes, goûter, etc.

A Falher, le cercle organise une soirée pour le 8 décembre.

Le dimanche suivant, le 13 décembre, le cercle de l'Immaculée Conception aura également une soirée au profit de l'Association. On profitera de la circonstance pour faire la distribution des prix du concours de français aux élèves de l'école du Sacré-Coeur.

LE REVE DE L'ANCIEN

M. le curé suspendit le grand tableau près de la porte d'entrée d'éloigna de quelques pas pour juger de l'effet.

Il lut en haut: **SUBSCRIPTION POUR LE VINGT-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE DE LA PAROISSE DE L'IMMACULEE CONCEPTION D'EDMONTON.**

Un petit baromètre sur la gauche devait marquer les recettes journalières; un autre plus grand sur la droite les recettes additionnées par semaine. Les comptes des graduations, 100, 200, 300... 1.000 et ainsi de suite jusqu'à 250.000 étaient bien claires. C'était gentil et si tendant... comme les autres plaisir à suivre journalièrement la colonne rouge monter... monter... jusque au sommet!

Le sommet! 250.000 nous! l'atteindrait-on? M. le curé en y pensant poussa un soupir. Sait-on jamais! On le dépasserait peut-être! Il avait bon espoir.

Et se rapprocha et ouvrit le tronc des offrandes. D'un coup d'oeil il vit qu'il était garni, retira les enveloppes, compta les sous et mesura une bande rouge qui colla sur le petit baromètre. Ce n'était pas trop mal pour un commencement.

En sortant une bonne dame le salut et l'arrêta pour lui dire la grande nouvelle: L'Ancien était revenu... On l'avait vu... C'était pour l'anniversaire... Certain.

M. le curé se réjouit. C'était un si bon vieux, l'Ancien, si aimable, si complaisant, toujours prêt à rendre service. Réellement c'était la Providence qui l'envoyait.

L'Ancien était de la paroisse depuis... toujours. Il avait aidé à bâtir l'église. On était accoutumé de le voir tous les dimanches dans "son banc" à côté de sa "vieille", avec ses cheveux blancs, son pardessus à col de velours, bien propre.

Il avait été maraîcher, faisait souvent la queue, collectait les places de bancs, plaçait parfois le monde. Il s'empressait d'aller au presbytère dans les grandes occasions.

Personne ne savait son âge. Il avait une nombreuse famille. Les enfants en grandissant l'avaient quitté pour aller gagner leur vie ailleurs. On avait fêté ses noces d'or et toute la paroisse en était fière. Puis un beau jour sa "vieille" tomba malade et mourut.

"On crut que l'Ancien y passerait aussi, tant sa douleur fut grande... Il erra quelque temps solitaire et triste; puis un beau matin... partit... On le disait en visite chez ses enfants dans l'Est, aux Etats, un peu partout... Il manquait vraiment et on le regretta... et voilà qu'il était revenu, tout rajeuni, pour fêter le vingt-cinquième anniversaire de la paroisse, de sa chère paroisse... Ses amis lui apportaient les nouvelles. Une grande souscription était ouverte pour payer la dette. Si elle n'était pas payée pour la fin de l'année le bruit courait que l'église serait vendue. Cela le surprit d'abord, puis le remplit d'une terrible indignation. Vint l'église pour laquelle il avait tant travaillé et tant contribué! Cette nouvelle gâta la joie de son retour, le rendit tout... chose. A force de songer il en prit la fièvre et se mit au lit..."

Le second coup de la messe sonnait que l'Ancien entra à l'église. Il s'arrêta près du tronc sous le tableau des souscriptions, déposa son billet dans la boîte, puis gagna son banc et s'agenouilla comme de coutume... Quand il sortit, l'office terminait, il rencontra le curé qui, la recette compta, inscrivait les noms. Au mur le baromètre avait fait un grand saut. L'Ancien salua le curé et avec un petit air malin en pointant la colonne rouge qui avait grimpé jusqu'au sommet.

M. le curé, si ça continue, votre baromètre va bientôt "buser".

P. J. Toute contribution devra être envoyée à M. l'abbé J.-R. Ketchen, 1839 96e rue, Edmonton.

La préférence accordée aux dominions LONDRES.—Le gouvernement national anglais a révisé, vendredi, à donner au président du Board of Trade des pouvoirs extraordinaires en faisant franchir rapidement par la Chambre les diverses étapes d'un bill contre le dumping. Ce bill a reçu la sanction royale aussitôt après son adoption par les deux Chambres.

Les marchandises canadiennes ne sont pas taxées par la Législation d'antidumping du gouvernement national qui accorde au président du Board of Trade le droit d'imposer un droit maximum de 100 pour 100 sur un grand nombre de produits. L. Hore-Belisha, secrétaire parlementaire du Board of Trade, déclara que les produits du Canada et des autres dominions ne seraient pas affectés. Les dominions, dit-il au milieu d'applaudissements, jouiront de la préférence, et celle-ci sera de 100 pour 100.

Libre au président du Board of Trade de déclarer que des importations anormales ont été faites en Grande Bretagne depuis quelques mois. Les importations ont augmenté en octobre et pendant la première partie de novembre. Au cours des huit mois de l'année dernière, l'importation mensuelle moyenne des articles de la classe trois, auxquels s'applique l'antidumping, a représenté une somme de \$103,000,000. En septembre ce chiffre était de \$113,000,000 et en octobre de \$136,000,000. Pendant les dix premiers jours de novembre, on a importé sur le pied de \$175,000,000 par mois.

Ne croyez-vous pas qu'il est possible de finir l'année de l'A.C.F.A. en coup de vent.

Les professeurs bilingues, détenant certificat de notre province, sont toujours priés de s'inscrire au secrétariat.

Voilà que la chronique s'allonge et nous n'avons pas parlé de la dernière assemblée de l'exécutif ou lorsque les autres membres se dérangèrent pour aller représenter l'Association, notre trésorier-général, M. H.-E. Patenaude, qui a une attaque de paralysie il y a quelques mois, et qui prend toujours du mieux, dit à sa femme: "Eh, si le ciel-là peut revenir comme il faut une fois!"

Ces lignes ne sont pas destinées à être lues par son médecin.

Ubalde BAUDRY,

Secrétaire-général.

Propos religieux, littéraires et féminins

Le Royaume
de l'Intérieur

Maman! Maman!

Quelles plus belles syllabes latines ont un plus doux son que celles que forment ce mot presqu' divin qui balbutie les enfants à leur mère? Maman! C'est le cri qui rappelle à celle à qui il est jeté par des lèvres innocentes que c'est le fruit de ses entrailles, que c'est un peu d'elle-même qui s'en est détaché pour lui survivre.

Maman! mot tragique qui fait tressaillir toutes les femmes jusqu'au fond de leur être. Maman! syllabes musicales qui expriment tant de choses et font rayonner tant de bonheur lorsqu'un sourire les accompagne. Maman! cri d'invocation de la faiblesse à la force, cri de protection contre le danger.

Maman! cri d'appel d'une âme en détresse qui cherche sa voie, son salut. Maman! mot qui désarme les bourreaux, qui fonde les cœurs les plus endurcis lorsqu'il est jeté par l'excès de la souffrance comme un appel de clémence, de l'apaisement de la douleur.

Toutes les mères d'instinct en connaissent la signification; aucune d'elle ne se méprend sur la pensée qu'il veut exprimer, car les nuances les plus subtiles de la prononciation du mot maman, leur cœur les enregistre mieux que ne le ferait une longue explication.

C'est vers la maman que se dirigent les premiers regards du nouveau-né; c'est vers la maman que se portent les premiers pas du jeune bébé; c'est à la maman, nourrice attentive et prévenante que le premier mot du langage sera adressé.

La Providence a chargé la femme du rôle de la maternité. Pour accomplir ce noble but, elle l'a douée des qualités nécessaires à cette fin, comme elle a assigné à l'homme la tâche de pourvoir à sa subsistance, de veiller à sa défense et de concourir au maintien et à la survivance de sa famille.

Le rôle de la mère est un rôle de sacrifice et d'abnégation. Si les joies de l'âme sont exaltées chez elle, par le bonheur que l'enfant né de son sang lui procure, elle ne doit se contenter qu'à prix de souffrances physiques et morales qu'il lui faut endurer, de sa naissance jusqu'à la mort.

Qu'il dira les tourments d'une mère au chevet de son enfant malade? Qui pèsera sa douleur lorsque la chair de sa chair aura fini de souffrir et que son âme se sera envolée pour l'éternité? Qui pourra comprendre le calvaire d'une mère assistant impuissante à la conjurer, à l'éloignement, à la désertion, au reniement moral de son enfant?

Le lien que les unit si invisible qu'il soit à nos yeux est trop fort pour que le cœur le plus sensible de ces deux êtres ne ressentent pas toutes les sensations de la douleur ou de la joie.

Par ce lien, plus encore spirituel que matériel, la mère de famille est la gardienne de l'avenir. L'enfant sera ce que la mère en aura fait. La société vaudra ce que l'enfant aura valu.

Tempérament, caractère, instruction, éducation, peuvent être modifiés par des circonstances indépendantes de la volonté d'une mère, mais il n'en reste pas moins vrai que le fond de la mentalité d'un enfant reflète d'une manière indéniable au cours de sa vie les impressions latentes du milieu dans lequel il aura été élevé, dans lequel il aura vécu.

L'influence bienfaisante de la mère, si celle-ci a été elle-même éduquée pour remplir sa belle mission, restera imprégnée dans le cœur de son enfant qu'il soit sage ou fou, bon ou méchant, car les remords de ses mauvaises actions et d'endormer le pardon dans cette formule de sa première enfance, Maman!

qui jettera comme un appel de secours.

Respectons donc toujours celle à qui nous donnons ce doux nom. Comprenons qu'après nous avoir donné la vie, nourri de son lait, guidé nos premiers pas, consolé nos peines, instruit de son expérience, nous ne pouvons avoir sur cette terre un conseiller plus fidèle, un amour plus profond que celui de notre mère.

L'histoire toute entière de l'humanité nous en fournit la preuve au cours des âges. Les nations les plus avancées en civilisation, celles qui ont produit des chefs-d'œuvre immortels, sont celles où la famille a été la base de la société, où la mère a été respectée et honorée.

Les exceptions à cette règle n'ont été et ne seront toujours que des monstruosités comme la nature se plaît parfois à créer, peut-être dans le but de nous mieux faire apprécier ce qu'il y a de beau dans le bien, de laid dans le mal.

Aussi, mères chrétiennes, souvenez-vous que vous restiez dans le rôle que la nature vous a assigné. Il est assez beau, assez noble, comporte assez de satisfaction pour qu'il soit et reste le but de votre vie.

Angé du foyer, ne le désertez pas, vous en êtes l'âme, vous en êtes la gardienne. Que les sophismes des théories du bolchevisme ne vous atteignent pas pour vous reléguer au rang des bêtes.

Aussi, les théories modernistes ne viennent pas accaparer votre esprit sous le prétexte d'indépendance, de droits supérieurs, de liberté d'esprit, de volonté, personnelle pour vous priver de ce plaisir de dévouement, de sacrifice qui git au fond de vous-même, pour vous enlever la joie suprême si Dieu la veut, d'entendre proche de votre cœur, proche de vos oreilles, ces syllabes merveilleuses, cette musique céleste, Maman! Maman!

Adieu...

Adieu! Mot qu'une larme humecte sur la lèvre:
Mot qui finit la joie et qui tranche l'amour;
Mot par qui le dépit de délices nous sévère;
Mot que l'éternité doit effacer un jour!

Adieu!... Je t'ai souvent prononcé dans ma vie,
Sans comprendre, en quittant les êtres que j'aimais!
Ce que tu contenais de tristesse et de lie,
Quand l'homme dit: "Retour" et que Dieu dit: "Jamais".

Mais aujourd'hui, je sens que ma bouche prononce
Le mot qui contient tout pueril, il est plein de toi;
Que tu tombes dans l'abîme et que tu n'aies pour réponse
Que l'éternel silence entre une image et moi!...

Et cependant, mon cœur redit, à chaque haleine,
Ce mot qui court sanglot entrecoeur au milieu,
Comme si tous les sons dont la nature est pleine,
N'avaient pour sens unique, hélas! qu'un grand adieu!

A de LAMARTINE.

Chasseurs

Olive Bouffigue est un fin chasseur, le plus adroit chasseur à vingt lieues de la ronde, et ses proesses synagiques ne se comptent plus.

Mais enfin, dit un jour un de ses confrères en Saint-Hubert, comment faites-vous pour tirer indifféremment le gros et le petit gibier?

—Que vous alliez à la chasse au lièvre ou à l'écureuil, je ne vous ai jamais vu partir qu'avec du gros plomb.

—Té, bagasse! s'exclama Bouffigue, rien de plus simple, je tire avec plus ou moins fort sur la gâchette.

Radiomane

L'autre vient de capoter. La femme, s'adressant à son mari radiomane, en gemit sur le bord du chemin, sous son radio portable:—Es-tu bête?

Le mari radiomane:—Chut! Je viens justement de capter New York.

Mariage d'amour

—Vous épousez une femme possédant un revenu de \$10,000 et vous voulez me faire croire que vous faites un mariage d'amour!

—Mais oui! J'aime l'argent.

DES AVIONS PASSERENT...

C'était cette semaine.

Je passais en auto sur la magnifique route de Paris à Fontainebleau, route où l'on se tue si galement à 100 et même à 150 kilomètres à l'heure.

—Voilà le paradis d'avant-hier.

Le ciel était bleu, de ce bleu tendre qui est spécial aux paysages de l'Île-de-France. Les jeunes blés ondulaient doucement sous un vent du sud, à perte de vue, les betteraves étaient leurs minces lignes vertes entre les terres couleur de Sienne brûlée.

Nous venions de dépasser les deux immenses et si innuables hangars des dirigibles d'Orly, quand le ciel se piqueta de points noirs, et un lointain roulement emplissait tout l'espace.

Vivement, je fis arrêter.

Et je me trouvais, sur le talus, à côté d'un officier qui, lui aussi, voulait voir ce que se passait là-haut.

Le spectacle, certes, en valait la peine.

Des escadrilles d'avions se suivaient, à intervalles réguliers, toutes avec la même formation triangulaire, les plans de bombardement au milieu, les avions plus rapides en éclaireurs.

Cette force allée s'avancant avec rapidité, impérieuse, très haute dans le ciel.

Tous les gens regardaient, les paysans accouraient sur leurs portes, les oiseaux se taisaient, les bœufs de labour eux-mêmes, la tête maintenue par le joug, faisaient un effort pour apercevoir la cause de l'immense roulement qui roulait au-dessus d'eux.

L'officier me regarda.

—Quand ce sera pour de bon, lui dis-je... quelle horreur!

—Une horreur non encore vue. Il y eut un silence entre nous deux.

—Et pourtant il le faut... Vous avez des Scouts dans votre paroisse, n'est-ce pas?

—Oui... quatre troupes.

—Leur devise...?

—Toujours prêts.

—Et bien... elle doit être aussi la nôtre.

Evidemment.

Nous fîmes quelques pas ensemble. C'était un capitaine, fin cultivé, belle tête d'officier français.

—Notre me dit-il, que le partage vous sentiment... l'homme va se charger de détruire sa planète. Attila et ses Huns étaient des novices dans la sauvagerie en comparaison de nous, demain.

—L'adversaire qui arrivera le premier ne sera-ce que d'une heure, fera ce qu'il voudra... Il écrasera... brûlera... asphyxiera.

—Et tout ce que la pitié, l'art et le génie ont accumulé de chefs-d'œuvre depuis le fond des âges...?

—Rien ne comptera plus... ni les femmes... ni les enfants.

—Pas même des villes qui appartiennent plus à l'humanité qu'à une nation...? Florence...? Venise...?

—Vous pourriez ajouter Paris... Munich... Rome... Mais, vous savez... en temps de guerre, quand les peuples sont dressés l'un contre l'autre... Rappelez-vous Louvain.

Reims.

—Et, militairement, peut-on barrer la route à l'agresseur?

—Actuellement, non.

Et là, au bord du chemin, le capitaine m'esquissa un rapide schéma:—D'abord, presque fatalement, ce sera l'attaque brusquée. Alors, essayez de vous représenter le travail que feront seulement 500 avions, avec, chacun, une charge utile de 2,000 kilos d'explosifs. Le plafond qu'ils peuvent atteindre aujourd'hui ne permet ni de les apercevoir ni de les entendre.

—Et les tirs de barrage...?

—Une plaisanterie pour les femmes nerveuses!... La guerre de demain, si la folie humaine la décide encore, sera chimique et aérienne; elle renversera toutes les données des guerres précédentes.

—Et les gaz...?

—Quel inconnu encore que ce facteur-là! Les gaz actuels de combat se classent en cinq catégories: Les suffoquants (gaz chlorés); Les toxiques (acides cyanhydrique); Les lachrymogènes (gaz bromés); Les vésicants (phosphore); Les stérilisants (arsines).

... Les produits chimiques employés dans leur composition sont d'un usage courant dans beaucoup d'industries de paix. Par exemple, il suffit de modifier le procédé de fabrication et de varier les dosages pour avoir de la soie artificielle ou de la poudre de guerre la plus meurtrière.

... Alors, c'est une appréhension perpétuelle, quand on vit à côté de nations rancuneuses ou exaltées, que ce n'est pas leur volonté de recommencer une perte perdue ou gagnée. Vous voyez bien, M. le curé, que, malgré notre faim de la paix, nous sommes obligés de penser au pire.

L'heure pressait.

J'avais une conférence à présider, et moi, un rendez-vous militaire.

Nous nous sommes serré la main. Mais, en remontant dans la voiture, je pensais à la cruauté d'une certaine science humaine.

Tout à l'heure, j'aimais la tendresse du ciel de mon pays, et, subitement, ce ciel devenait guerrier.

J'avais oublié le soleil, pour ne plus voir que des avions promenant là-haut ce que le capitaine appelait leur charge utile.

Pressez ce mot utile, il devient terrible.

Le paysage, de nouveau, déroulait ses grâces de l'autre l'appel apaisant des prairies et des bois.

Mais je ne le voyais plus.

Je pensais à ce vernis brillant de la civilisation qu'un incident, toujours possible, peut briser.

Et alors la bête féroce originelle, toujours assuète, surgit, prête à tout.

Qui, pauvre progrès humain, au nom des belles bêtes du siècle dernier ont protégé solennellement tant de paroles... n'est qu'un vain mot, tu n'es qu'un serpent qui se mord la queue.

Aussi, comme on comprend ceux, dans tous les pays, n'en prennent pas leur parti, de cette trahison de la science... ceux qui affirment que le salut existe, mais qu'il est dans l'âme qui a dit: "Aimez-vous donc les uns les autres."

Et en celui-là Seul.

S'aimer!... Quel plus beau programme...? Est-ce une utopie que de convertir tous les peuples à tendre vers sa réalisation?

Et si oui, le repousse, quel sera encore l'arbitre de demain sinon la force brutale et toute la sauvagerie du progrès?

Et, une dernière fois, je regardais s'accomplir, là-bas, au fond de l'horizon, tous ces petits points noirs qui pouvaient porter, chacun, 2,000 kilos de charge utile.

Sans doute, il faut cela.

Mais, tout de même, laissez-moi rêver d'autre chose.

Pierre LERMITE.

La politesse chez soi

On me raconta un jour le trait suivant:

Un grand industriel, gérant d'une compagnie industrielle, était occupé à l'arrière de la manufacture quand un employé vient l'avertir qu'une dame s'attend au bureau. Le bonhomme aussitôt s'empresse, d'une main se justifiant, de l'autre son toupet, tandis que la souris conventionnelle éclairée déjà sa physionomie. Au bout de deux minutes, il réapparait, furieux: "Ce n'était pas une dame qui était là, s'écrie-t-il, c'était ma femme!"

Cette histoire m'a fait rire. Elle me semble moins gaie depuis qu'un peu d'observation m'a appris combien le manque d'égards qu'elle révèle, si fréquent entre mari et femme, est déprimant pour les deux sexes.

Pourquoi certains hommes s'imaginent-ils ne devoir à leur femme aucune des politesses, des menues prévenances qu'ils prodigeraient à leur fiancée? Pourquoi maintes jeunes mariées, si d'abord elles se croient également dispensées, vis-à-vis de leur mari, des mille petites attentions qui ont, bien souvent, gagné son cœur?

Elles paraissent devant lui enlaidies par un accoutrement ridicule et l'ensemble non pas une coiffure en désordre. Les mots aimables, les traits sourires qui accueillent autrefois sa venue ont disparu.

De nos jours, les succès en affaires, les positions élevées, les charges honorables ne vont-elles pas à ceux qui savent les obtenir par leur affabilité et leur courtoisie, non moins que par leur talent? Or, cette qualité, pas plus que les autres, ne s'improvisent en un jour. Ceux-là ne l'acquerront probablement jamais qu'ils auront pas formés dès leur jeune âge; et c'est l'exemple, non pas les recommandations ou les gentilles, qui impressionnent les enfants.

Pour nous, Canadiens français, la politesse est plus qu'un mérite désirable: elle est un devoir.

Dans tous les pays, quand on veut parler de distinction parfaite, de belles et bonnes manières, on dit: la politesse française? Cette renommée n'a-t-elle pas été l'une des étincelles qui ont allumé à l'étranger l'amour et l'admiration de la France?

Nous n'irons pas mériter d'un gouvernement anglais ce digne: "Ils sont un peuple de gentilshommes."

Si nous négligeons la politesse, ne détruisons-nous pas en nous un peu du rayonnement de notre patrie?

Avons l'orgueil de notre race. Nous sommes les porte-étendard de sa réputation: c'est sur l'étendard de nous qu'on juge le Canada français.

Mme ANNETTE ST-AMANT.

Soyons droits

Certains gens semblent avoir fondé leur vie sur la félicité et la ruse, sur l'oblique et le tortueux. Ils se font jusqu'à l'extrême raffinement l'art de réussir par l'astuce et les secrètes habiletés; aussi se moquent-ils des honnêtes gens, assez en retard sur leur siècle pour avoir encore la simplicité de suivre tout droit le chemin du devoir.

Laissons dire et restons de vrais fils de la lumière. Croyons toujours que marcher droit est aussi la vraie prudence.

—O—

Un tribunal

Le juge—Vous êtes condamné à deux ans de prison. Avez-vous quelque chose à dire?

Le condamné—Veuillez-vous avoir l'obligeance de téléphoner à ma femme pour lui dire que je n'ai pas diné à la maison.

Le rôle de l'épouse

Mme de Maintenon disait aux élèves de St-Cyr: "Vous n'êtes que deux choses à faire, une fois mariées: servir Dieu et contenter votre mari. Fuyez les mauvaises compagnies. Aimez la présence de votre mari, ne vous cachez jamais de lui; soyez une bonne chrétienne, une bonne femme et une bonne mère."

Le rôle de l'épouse n'a pas changé, ces paroles sont toujours vraies et résumant la vie d'un mariage chrétien. Elle ne peut pas être de ces femmes qui ne parlent et n'agissent que sous l'impression du moment, et l'idée qui leur passe par la tête, de celles qui, ne savent qu'inventer pour faire plier leur mari à leur fantaisie, qui ne s'occupent que de coiffiches, de toilettes.

Quel plaisir un homme peut-il trouver dans la société d'une femme pareille.

Une femme doit éviter le plus possible tout ce qui pourrait être un sujet d'ennui pour son mari dans son intérieur. Qu'en rentrant chez lui, il trouve au contraire un visage souriant, un accueil affectueux, des idées propres, heureux aussi d'embrasser leur père, enfin une maison gaie et bien tenue où il sente la main délicate et affectueuse de sa femme dans les arrangements, et dans tout ce qu'il aime et qui l'intéresse. Une femme doit penser à son mari, chercher à satisfaire ses goûts en prévenant ses désirs.

Il ne faut pas qu'une femme se dise: "Je suis mariée et n'ai plus besoin de faire des frais pour moi-même. Je m'en vais, je puis être tranquille et vivre selon ma fantaisie. C'est le contraire qu'elle doit se dire."

Pour une épouse les premiers mois du mariage sont une époque bien importante; il faut donc qu'une jeune fille comprenne bien ses devoirs; il ne faut pas qu'elle se dise comme le font parfois les jeunes femmes: "C'est un mariage, comme celui de mon mari s'y habituer, et je vais tout de suite le mettre au pil. C'est un raisonnement faux. Une jeune fille ne doit plus penser à elle dès qu'elle est mariée, et doit faire plier son caractère devant celui de son mari. Avec de l'amour et de la volonté, elle y arrivera même assez facilement."

Dès les premiers jours du mariage une jeune femme doit étudier le caractère de son mari, et tâcher de bien comprendre sa nature, connaître ses goûts, pour savoir toujours ce qu'il peut lui faire plaisir.

Une jeune femme cherche avant tout en se mariant, une compagnie pour son foyer, une femme qui partage ses joies mais aussi ses peines, et qui lui aide à les supporter avec courage; montrant-lui que vous êtes capable d'être cette femme idéale.

C'est par la surveillance de sa conduite, par l'oubli d'elle-même, par sa bonne volonté dès les premiers temps du mariage qu'une jeune épouse prépare son bonheur dans l'avenir.

Mais restons dans le vrai. Il ne faut pas compter sur des jours sans nuage: le bonheur parfait n'est pas de ce monde; il faut savoir se contenter de celui que Dieu nous envoie.

Souvent une jeune femme ne trouve pas chez son mari l'idéal qu'elle avait rêvé de sa jeunesse, mais elle se plaint quelquefois; mais sait-elle si son mari trouve en elle toutes les qualités qu'il chercheait?

Encore une fois, le bonheur n'est que relatif en ce monde; il faut se contenter de ce que nous avons et s'arranger de nous en servir pour le mieux. Plus un homme est attaché à sa femme, plus il aime la perfection en elle.

Si une femme se fait une plume d'épingle et qu'elle l'éventille, à penser à la sentir de cuisine, sont difficile à guérir.

Il en est de même pour les carottes, et c'est malheureusement trop souvent que dans les ménages on élargit les petites blessures au lieu de les panser; on gâche ainsi la vie et celle de son mari.

En évitant mutuellement ce qui peut blesser, en cherchant à se donner des goûts et des inclinations réconfortantes, on ne peut moins faire que d'être heureux même on arrive souvent, au bout de quelques années, à penser et à sentir de même.

Les jeunes femmes surtout qui devraient être les gardiennes du bonheur au foyer, jouent souvent avec le bonheur et le détruisent par la légèreté, avant qu'il ait pris racine, car il ne faut pas confondre l'amour avec l'affection solide et sérieuse qui s'appuie sur l'estime et entraîne la confiance et l'abandon du cœur et de la pensée. Une jeune femme peut avoir encore cette affection, cette estime; les jeunes femmes n'y pensent pas, sans faire naïvement deux sentiments, l'un qui ne veut avoir le bonheur durable et complet. Sans s'en rendre compte une jeune femme peut perdre toute autorité morale sur son mari, qui peu à peu, finira par se dire qu'il a épousé une enfant gâtée et la traitera comme telle. Elle n'aura aucune influence sur lui, et leur ménage restera dans la catégorie nombreuse de ceux qui vivent en bonne intelligence, mais sans les liens du cœur; le mari est à ses affaires ou à ses plaisirs, et la femme aux soins de la toilette ou ses occupations favorites. Les mariages ainsi faits, qui sont, en somme, une union d'homme égale, Mesdames, appliquez-vous à être toujours bonnes, aimables pour votre mari. Qu'il se sente chez lui mieux que partout ailleurs, qu'il se dise en arrivant auprès de vous.

Comment amuser les enfants

Plusieurs d'entre nous, mesdames, se plaignent de leurs enfants. Ils occupent tout votre temps, vous ne pouvez sortir, ni recevoir, ni même lire; et si vous contendez à les occuper, ils ne sont jamais satisfaits. C'est peut-être, permettez-moi de vous le dire, que vous ne savez pas les amuser. Trop de personnes s'imaginent qu'en remplissant les bras de leurs bambins de jouets coûteux ils obtiendront une après-midi de tranquillité. Ce n'est pas cela, il faut leur montrer à jouer, comme on leur montre à parler, à marcher. Cela vous demandera deux ou trois leçons, puis votre bébé, votre petite fille ou votre petit garçon organiseront eux-mêmes les jeux que vous leur aurez enseignés.

Tout d'abord, les enfants ne sont pas difficiles à amuser. Voyez plutôt un bébé d'un à trois ans, la main droite, comme il s'occupe d'une boîte, une image, un ruseau de fil, tout autant que son croquet, sa balle et ses anneaux en caoutchouc. Il peut tourner et retourner sans se lasser, le même objet entre ses petites mains, le jeter à terre et courir à quatre pattes pour le reprendre, l'agiter au bout de son bras en gazouillant. Et qu'est-ce que ceci vous demande?... Il fournit un jouet, s'il ne l'a trouvé lui-même, et le surveille discrètement.

Lorsque le bébé est un peu plus vieux, quatre à six ans, et plus il commence à s'intéresser à des jeux plus compliqués, il aime à assembler des cubes, à bâtir des châteaux en dominos, à traîner des voitures, des animaux, à caresser ou maltraiter une poupée, à regarder des images. Plus tard encore, il jouera de préférence avec des machines de pompes, des soldats de plomb, un chemin de fer mécanique, des billes si c'est un garçon; une poupée, un manège, si c'est une fille; des livres, des jeux de société, pour les deux.

Mais il y a aussi les jeux qu'on organise soi-même, et qui sont au moins aussi amusants que ceux qu'on achète tout faits.

Les enfants dans leurs jeux reproduisent scènes qui les ont frappés, copient les actions de leur aîné en auto, en chemin de fer, en aéroplane.

Le jeu, celui-ci aimerait à se marcher, celui-là à faire des volontés, un hôpital pour les poupées, celle-ci un restaurant, une école... Avez-vous idée du peu qu'il faut pour réaliser tous ces désirs? Quelques chaises. Avec une demi-douzaine de chaises, disposées de telle ou telle manière, vous aurez un auto confortable, un manège bien fait, un manège, un hôpital de premier ordre. N'est-ce pas très simple?

Il y a aussi les jeux en plein air, c'est encore plus facile. On joue à cache-cache, au chat, à la balle, à la toupie; on saute à la corde, on prend des courses, on fait des concours de sauts; ou bien on s'imagine être une bande de voleurs, que la police poursuit ou une armée en train de s'empare; et le temps passe vite à travers tous ces jeux; les petits rientrent joyeux et non boudés comme lorsqu'ils ont passé la matinée sur un banc.

N'est-ce pas, mesdames, qu'il est facile d'amuser les enfants. Un peu de patience, un peu de surveillance; tout est là. Essayez d'enseigner à vos enfants quelques-uns des jeux que je vous ai suggérés; vous me remercerez, vous serez satisfaits, et vos enfants, eux aussi, le seront.

Logique

—Accusé, vous aviez pour complice un chenapan de la pire espèce.

—Dame! monsieur le Juge, je n'ai pas trouvé d'honnête homme pour m'aider.

Différence

—Y a-t-il une grande différence entre une jeune fille et un soldat?

—Elle se poudre la face... et il fait face à la poudre.

rien de mieux que les

Pilules ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

POISSONS DES LACS ET DE L'OCEAN

Brochets, perches, etc., etc. — Poissons salés ou fumés.

ETAUX
3 et 4
MARCHÉ A POISSON DE LA VILLE
22531

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél. 21768
10718 101e rue

GAINER'S PURE LARD

VENDEUR EN
chaudières ouvertes
Rend votre pâtisserie
légère et appétissante

GAINERS LIMITED

80e Ave. et 96e rue
Edmonton-Sud

Attention spéciale aux machines agricoles

THE STANDARD IRON WORKS LIMITED

121e rue et 106e avenue — Edmonton, Alberta

L'année dernière

Du 25 novembre au 2 décembre

- 25 —
—Le R.év. P. F. Willert est nommé recteur de l'Université grégorienne, à Rome.
- 26 —
—Un tremblement de terre fait plus de 20 morts dans le sud du Japon.
- France arrive au Portugal en avion.
- 27 —
—A Québec, 26. Journée universitaire des étudiants de Laval: messe et banquet.
- M. A. Godbout, député de L'Islet, est nommé ministre de l'Agriculture.
- L'hon. J.-E. Ouellet et le Dr V. Roy passent au Conseil législatif.
- L'hon. L.-A. Taschereau est assermenté comme trésorier provincial.
- Le prix Nobel de paix "1930" est attribué à F. B. Kellogg.
- 28 —
—L'hon. A. Godbout, nouveau ministre provincial de l'Agriculture, expose son programme à la séance du Conseil de l'Agriculture, au Parlement.
- L'hon. H. Ferguson, premier ministre d'Ontario, est nommé haut-commissaire du Canada à Londres.
- A Athènes, mort de Constantin Vassilios, patriarche oecuménique de l'Eglise grecque, qui avait été exilé de Constantinople par les Turcs en janvier 1925.
- 29 —
—Le DO-X est sérieusement endommagé par le feu, à Lisbonne.
- L'église de St-Michel de Rougemont est incendiée.
- Un cercle de jeunesse féministe est fondé à Québec.
- A Varsovie, le maréchal Pilsudski démissionne.
- 30 —
—Les élections en Uruguay: les libéraux sont victorieux.
- M. Slavek constitue un cabinet en Pologne.

DECEMBRE

- 1 —
—A Londres, l'hon. M. Bennett répond énergiquement à J. H. Thomas.
- Le projet de réformes financières du chancelier Brüning prend force de loi par décret du président Hindenburg.

Une devise

Laquelle d'entre vous, en lisant la devise d'un personnage éminent, n'a pas un instant regretté de n'avoir pas aussi comme guide de chaque heure, de chaque devoir, un mot, une phrase, quelque chose enfin qui soit la réponse nécessaire à tous les actes de la journée.

Avoir une devise c'est bien beau à dire, mais encore faut-il savoir la choisir pour qu'elle convienne à chacune de nous.

Permettez-moi de vous en citer trois parmi lesquelles vous pourriez choisir. "Excellence", c'est-à-dire toujours mieux. C'est bien n'est-ce pas! "Quand mieux". Malgré l'ennui, malgré l'orgueil, "Quand mieux" malgré tout ce qui nous pousse à rejeter les devoirs et les difficultés de la vie. Enfin la troisième et votre préférée je crois: "Plus haut".

Voici en deux mots le résumé de la phrase si souvent répétée: "Fais de ta vie une ascension". Plus haut que les petites misères de chaque jour, plus haut que les embûches de toutes les heures, plus haut vers le beau, au-dessus du vulgaire, plus haut vers le bien, en luttant les bassesses de la terre, plus haut vers le vrai en laissant loin de nous les mensonges mondains, plus haut, en tout et toujours.

En disant "Plus haut" nous gardons la crainte des actions basses, l'insatiable répugnance des taches obscures. Et tout en répétant "Plus haut" que nous ferons de notre vie une ascension véritable en étant pour les autres des exemples parce que notre devise nous aura fait mieux comprendre nous vraies filles de jeune fille au foyer d'abord, dans le monde ensuite.

"LENA".

Le maître de l'heure

L'argent grande plaie sociale de l'époque

L'argent! Il est le seul grand maître de l'heure, et il nous impose une morale que nous réprouvons, des déterminations que nous abhorrons, un but qui n'est pas le nôtre. Il est le maître à tout. Il est le maître de la nation à laquelle sacrifient toutes les classes de la société. Il est l'objectif de toutes les convoitises. Insatiable de plaisir et de lucre, le monde d'aujourd'hui a perdu toute notion de pondération, de conscience et de justice, pour ne sentir que la trépidation de la vitesse.

C'est la fièvre... l'affolement... le délire... C'est la course à l'argent effrénée, éperdue. L'appât du gain et l'amour du luxe mènent le monde et lui imposent leur maître: réaliser un maximum de profit en un minimum de temps, un maximum de bien-être avec un minimum d'effort. Il n'est pas une classe de la société qui n'adopte ce principe, condition "sine qua non" de ne pas courir à la ruine, à la misère, au désespoir.

Les entreprises louches, les machinations crapuleuses, les spéculations illicites, les compromissions déshonestes deviennent les grands moyens à la mode pour amasser de l'argent. Le mensonge, la médianse, la calomnie sont les baguettes magiques que l'égoïsme et la jalousie mettent en œuvre pour servir le dieu du siècle, Jacques de Cézary.

Pour ceux qui savent

Des faits, des nouvelles, des idées

... et ceux qui ne savent pas

L'école sans Dieu

Les fruits qu'elle donne

Il y a quelque temps, une petite fille de douze ans étant morte, dans certain coin de France, une compagne du même âge recita devant la tombe ouverte, ce morceau composé au nom de l'école par l'institutrice, et rapporté par les journaux:

"Toutes tes compagnes éplorées, réunies près de ton tombeau, viennent te dire un dernier adieu.

"Pour toi le néant infini qui a précédé ta naissance, a repris son cours. Il en sera ainsi pour nous et pour tous ceux que nous affectionnons.

"Tu n'as connu dans ta courte vie que peu de joie et de bonheur. Que ton sort soit adouci par la pensée que dans notre société si cruelle et si impitoyable la vie n'a pas été vaine, plus d'amertume que de joissances.

"Cette mort, ou plutôt l'éternité supposée qui lui commande, qui l'a si brutalement et si tôt ravie à ta famille et à nous, qui a tué comme une fleur à peine éclose, ne peut être que bien méchant ou bien inconscient.

"Et tu n'as pas eu le temps de goûter souvent aux coupables de la santé, la gloire et la fortune.

"Il t'a donné la souffrance.

"Il t'a fait la victime de l'égoïsme d'une société toujours réfractaire à la solidarité sociale.

"Et tu n'as encore voulu que tu meures à douze ans.

"Vraiment, on ne pourrait donner aucune excuse à cette éternité infligée.

"Dors en paix, ma chère Esther, tes compagnes, tes amies, ta maîtresse, ta famille ne t'oublieront jamais.

"Adieu."

On combla la fosse et les petites filles s'en allèrent joyes.

Le progrès des idées est certain, et cette rhodope en forme de leçon de chose dépasse sans doute de beaucoup la récitation d'un poète blesé par la mort de son enfant: "Je viens à vous Seigneur, père auquel il faut croire."

Il y a de tout dans ce jargon de l'institutrice, et ne trouvez-vous pas assez inutile l'idée de souhaiter la paix— "Dors en paix..."—à quelqu'un qui est entré dans le néant—"Pour toi le néant infini..."—à repris son cours.

La petite fille qui a écrit quand tu n'aurais à dire que des bêtises comme celle-là, tu feras mieux de te mouchoir et de te taire.

Ce n'est pas aux enfants à apostropher les grandes personnes et à leur "supposer", comme tu l'appelles, "Et tous les autres qui ne savent pas".

Espargne-tu ensuite de dire que la vie nous réserve plus d'amertume que de joissances; ce sont des choses qu'il ne faut point compter. Et la vie n'est pas si mauvaise, puisque tu reproches à la mort de lui avoir soustrait ton amie.

Voilà des fruits de l'école sans Dieu

Le chant grégorien

au phonographe

ROME.—L'Eglise reste fidèle à sa ligne d'évangélisation en utilisant les moyens de diffusion moderne. Ainsi les Bénédictins de Solesmes n'ont pas hésité à enregistrer sur disques leurs chants grégoriens; douze disques de grammophones portent actuellement, au recto et au verso, des chants grégoriens, les uns en latin, les autres en français.

M. de Roquerhue attribue à tout aux Oblats l'évangélisation première de la Rivière-Rouge, puisque des prêtres séculiers y étaient venus dès 1818; mais tous les témoignages, — en dépit de certaines misères inhérentes à la nature humaine — confirment les témoignages, — confirment le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Les métiers tels qu'ils ne sont pas

A propos de l'oeuvre de M. Constantin-Weyer

par Donatien FREMONT,

directeur de la "Liberté", Winnipeg, Manitoba

(suite)

Les moeurs du peuple de la Rivière-Rouge au siècle dernier, telles que décrites dans l'Épopée canadienne, accusent l'immoralité la plus révoltante et la plus inconcevable. L'auteur ne craint pas de montrer les métiers, enfants dociles de l'Eglise, stricts à observer tous leurs devoirs religieux et se livrant en même temps, le plus naturellement du monde, à tous les excès de conduite. Il croit sans doute expliquer et justifier une fois pour toutes cette singulière anomalie en écrivant:

"La plupart des fidèles de la Rivière-Rouge avaient une religion à base de fol très simple, très étroite et très solide, qui influait peu sur les moeurs, mais qui faisait de l'observation des pratiques formelles de la religion une condition sine qua non de salut." (Vers l'Ouest, p. 189)

Voici un brin de conversation entre un métis et le Père Martin qui illustre bien cette mentalité. Le missionnaire rappelle que c'est péché de danser. (Pour éloigner certains sans regrets, les bals n'étaient permis qu'à l'occasion des mariages.)

"La figure de MacDougall se muait en une curieuse expression de ruse enfantine.

"—Où-dà, fit le missionnaire. Et si tu n'as rien avant!

"—Ça n'a pas de bon sens, mon père, quel que tu dis là. 'Si on se sent malade, on danse pas et pis voilà tout.' Et si on se sent bien, on danse et puis on va à confession après." (Vers l'Ouest, p. 192)

Cette idée que la recette merveilleuse de la confession, employée à temps, fait disparaître magiquement toute souffrance et dispense de tout souci d'expiation, reparait fréquemment sous la plume de l'écrivain. Lui-même, le plus intelligent et le plus instruit des gens de sa race, nous dit à la-dessus comme le plus rustre de ses compatriotes. L'auteur de la Bourse nous le montre au moment où Mme Hamarstrey, follement amoureuse du jeune chef, vient de se donner à lui.

"Quand elle revint à elle, elle sanglota, tout en l'acablant de paroles désagréables. Il comprit alors qu'elle craignait terriblement la damnation. Fallait alors un retour sur lui-même, il la plaignait d'être protestante. Lui, catholique, serait facilement lavé par la confession." (La Bourse, p. 74)

Un autre romancier, M. Robert de Roquerhue, qui s'est essayé à faire revivre cette période troublée de l'histoire canadienne, peint le peuple mépris sous un jour très différent:

"Vers dans l'Ouest au milieu du XIXe siècle, les Pères Oblats s'élevaient à l'évangélisation et à la civilisation de cette race étrange, issue d'indiennes et de blancs. En quelques années, ils en avaient fait des chrétiens qui rappelaient par leur foi la primitive Église." (D'un Océan à l'autre, p. 138)

M. de Roquerhue attribue à tout aux Oblats l'évangélisation première de la Rivière-Rouge, puisque des prêtres séculiers y étaient venus dès 1818; mais tous les témoignages, — en dépit de certaines misères inhérentes à la nature humaine — confirment les témoignages, — confirment le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

Au reste, ces gens, bien que de condition modeste, n'étaient pas tous des ignorants et des illettrés. Le premier soin des missionnaires avait été d'établir à Saint-Basile une école où les garçons qui devaient bientôt se transformer en collège classique. Une école de filles se fondait aussi dès 1820. Lors de l'entrée du Manitoba dans la Confédération canadienne, — c'est-à-dire à l'époque même des événements décrits dans la Bourse sous toutes les latitudes, — confirmant le caractère éminent de cette chrétienté.

nistres. Depuis 1870, un nombre de plus en plus grand d'entre eux ont fait des études et rempli avec honneur des positions en vue. Les anciens méritent une reconnaissance et des habitudes de vie laborieuses des blancs. Mais le type classique de l'ancien mérité est aujourd'hui à peu près disparu. Dans tous les domaines de l'activité, — agriculture, commerce, industrie, — on le trouve mélangé à ses concitoyens, parmi lesquels il n'est pas toujours assés le distingué.

Pour compléter cette mise au point au sujet des mérités, on nous permettra d'y joindre le témoignage d'un illustre contemporain.

Mgr Taché, deuxième évêque de Saint-Basile (1853-1894), ne fut pas seulement un évêque missionnaire, un administrateur habile et un patriote éclairé; il a laissé aussi la patrie mérité d'un écrivain de haute valeur. Ses écrits sont indispensables à qui veut approfondir l'histoire de l'Ouest canadien. L'un de ses ouvrages, l'histoire de la Nouvelle-France (1868), renferme un éloquent plaidoyer en faveur des fils de la prairie, déjà fort calomniés à cette époque. L'auteur connaît évidemment ceux dont il parle, lui qui vivait alors parmi eux depuis vingt-trois ans.

"Ce n'est pas sans motifs que l'on se souvient de ce bon homme, qui, par son observation, intelligence, sensibilité, hospitalité, honnêteté, patience dans les épreuves.

L'Église sur le Nord-Ouest est de 1868, c'est-à-dire un an avant les tragiques événements de la Rivière-Rouge. On ne saurait trouver un document contemporain plus utile à confronter avec le texte du roman. Mais avant de citer des extraits de ce livre, il nous faut consigner l'appréciation qu'un homme d'indépendance M. Constantin-Weyer a faite de lui.

"Louis Riel, regu chez l'évêque, examine sa bibliothèque.

"Il se désolait de n'y voir que des ouvrages de théologie, ou des monographies de familles catholiques du Bas-Canada, et le seul ouvrage intéressant, pensait Riel, était cette curieuse Esquisse du Nord-Ouest que le prêtre venait de publier, et dans laquelle il avait rassemblé quelques-uns de ses souvenirs de mission." (La Bourse, p. 87)

Ce document présumé de la bibliothèque anglaise accuse une méconnaissance absolue du vrai Taché, qui fut l'un des esprits les plus cultivés et l'un des meilleurs écrivains de son temps. L'hon. James-E. P. Prendergast, juge en chef du Manitoba, qui l'avait connu dans l'intimité, écrivait au lendemain de sa mort:

"Ce Canada a tant de ce voyageur a tout étudié. Il connaît tous les livres et toutes les découvertes. Il se sert de l'astrolabe, il mesure les cours d'eau. Il a été professeur de mathématiques et a écrit entre deux missions une étude sur les mé

Chez nous et ailleurs

Le désarmement

Trêve d'un an dans la construction d'armements

GENÈVE.—La trêve d'un an dans la construction d'armements, à partir du premier novembre, vient d'être mise en vigueur dans le domaine international, sur l'initiative d'Armand Briand, président du conseil de la Société des Nations. Un document du secrétariat de la Société, signé par M. Briand, dit qu'environ cinquante gouvernements ont fait connaître leur désir d'accepter la trêve et par conséquent cette trêve est devenue un fait accompli.

Un certain nombre de gouvernements, fait-on remarquer, ont accepté conditionnellement et la basent sur la réciprocité, et cette dernière est également un fait accompli. Plusieurs réponses renfermaient des interprétations et des observations, mais toutes semblaient d'accord avec la résolution de la Société. Les principaux pays qui ont donné leur adhésion sont : la Grande Bretagne, les États-Unis, la France, l'Italie, l'Allemagne, le Japon et la Russie. Il y a aussi l'Argentine, l'Uruguay, le Pérou, la Finlande, la Bolivie, la Belgique, le Danemark, le Chili et la Pologne.

A sa réunion finale du 29 septembre, la Société des Nations a adopté une résolution demandant aux gouvernements invités à la conférence de désarmement de 1932 de fournir une preuve de leur désir d'accepter la trêve. Les efforts faits en vue d'assurer et d'organiser la paix, et de s'abstenir de toute mesure comportant une augmentation des armements. La trêve a été proposée d'abord par M. Grandi, ministre des affaires étrangères d'Italie. Le fait que la trêve est devenue en vigueur est interprétée ici comme étant de bon augure pour le succès de la conférence de février.

La canalisation du Saint-Laurent

QUÉBEC.—La province de Québec ne croit pas que le gouvernement des États-Unis doit se servir de son argent pour développer les ressources naturelles qui sont purement canadiennes; de plus, le projet de canalisation du Saint-Laurent est prématuré, prétend l'hon. T. A. Taschereau, ministre des affaires provinciales, dans une motion qu'il a présentée à la Législature de Québec.

On s'attend à ce que cette motion suscite un des débats les plus acrimonieux de la session. Le premier ministre L.-A. Taschereau, parlant durement durant le débat sur l'adresse en réponse au discours du trône, a dit: "La province de Québec est violemment intéressée dans ses énergies hydrauliques. Ce sont nos propres grandes ressources et cependant personne n'a invité la province de Québec à participer à toute négociation, en aucun temps."

Un nouveau manuel de sténographie française

La maison Gregg, dont le système sténographique est répandu dans l'univers entier, vient de lancer un manuel de sténographie française du M. L. de R. R. J. Sénécal, O.M.I., depuis de longues années professeur de sténographie à l'Université d'Ottawa.

Le P. Sénécal a travaillé laborieusement, depuis trois ans, à la préparation de cette sténographie française qui est aujourd'hui reconnue comme une des meilleures du genre.

En vérité, la méthode Sénécal-Gregg, qui sera bientôt admise dans toutes les institutions de commerce et de sténographie française, est un nouveau pas vers le progrès, car elle simplifie et popularise l'étude de la sténographie, elle permet au professeur de donner le maximum d'effort dans la préparation de l'étude en consacrant le minimum d'effort chez celui-ci en vue de l'exposé clair et précis des règles et principes.

Tous les amis de l'Université sont fiers des succès qu'a remportés le P. Sénécal, succès dont l'éclat réjaillit sur notre grande institution canadienne.

Ce que signifie le résultat des élections anglaises

MONTREAL. — Stephen Leacock, professeur d'économie politique à l'Université McGill, commente dans les termes suivants le résultat des dernières élections anglaises: "Le triomphe du gouvernement national anglais veut dire le triomphe de la stabilité contre le désordre, de l'honnêteté contre l'extravagance, du sens commun contre le comble, rouge-c'est-à-dire que l'on désigne le drapeau britannique—contre le rouge. C'est par-dessus tout, cependant, le triomphe de la protection tarifaire. Le gouvernement n'a pas à s'occuper de partisans pour imposer un tarif contre les intérêts des travailleurs. Le conservateur qui s'opposait jadis lui-même au tarif sur les vivres est mort de faim! Quelqu'un qui a réjeté le C qui a manqué que des vivres sans tarif, ce sont des vivres que l'on a les moyens de payer."

Le subsid

augmentera de \$400,000

MONTREAL.—La population du Québec ayant augmenté de 500,000 âmes, au cours des derniers dix ans, on croit que la province de Québec va bénéficier maintenant d'un subsid fédéral de \$400,000 plus élevé que celui d'il y a dix ans.

Le subsid a été fixé en 1906, à 80 cents par habitant, d'après le recensement décennal. En 1921, le recensement fixait automatiquement le subsid à \$1,888,959 pour une population de 2,361,199 âmes. On s'attendait à ce que le subsid atteigne maintenant \$2,300,000.

21 députés catholiques au parlement anglais

LONDRES.—Le Parlement britannique comprend 615 députés. Sur ce nombre, il y a 21 catholiques élus aux dernières élections. Le dernier Parlement comprenait 22 membres catholiques. Trois des 15 députés travaillistes catholiques ont été réélus ainsi que les deux députés nationalistes irlandais. Les seize autres membres catholiques du présent parlement font partie du parti conservateur. Dix de ces derniers députés ont été élus pour la première fois aux dernières élections.

Le programme du parti républicain

NEW YORK.—M. Nicolas-Murray Butler, président de l'Université de Columbia, a énoncé, à un banquet, un programme de quatorze points pour le parti républicain dans la campagne de 1932. Les principaux points de ce programme sont: l'abrogation du Dix-huitième amendement; un abaissement du tarif; l'équilibre du budget fédéral; la collaboration avec la Société des nations et la Cour de justice mondiale; une conférence internationale sur les réparations; des mesures tendant au désarmement et l'étude de la situation de l'argent.

Les Indiens lutteront encore

CALCUTTA, Inde.—Dans un discours prononcé à une assemblée publique, le pandit Jawaharlal Nehru a dit: "Il est impossible à l'Inde d'obtenir le 'swara' (l'indépendance) sans de nouvelles luttes, qui s'ouvriront commencent bientôt." Il a souligné la présence d'une situation impossible qu'il faut terminer. Il n'est pas possible de continuer à se battre sans cesse. Si cela est nécessaire, nous reprendrons la campagne pandienne de résistance passive sans attendre le retour du mahatma Gandhi, bien que nous préférons l'avoir ici comme chef."

La conférence indienne

"Les nationalistes indiens combattent jusqu'à l'éternité."

LONDRES.—Gandhi a affirmé au comité de structure fédérale de la conférence indienne que les "nationalistes indiens" continueront jusqu'à l'éternité pour avoir obtenu l'autorité sur l'armée de l'Inde. "Nous subissons la loi, la tempête et la détresse", a-t-il ajouté, "si Dieu veut nous traverserons une pluie de balles, pour obtenir notre indépendance. La nation qui n'a pas pu se défendre sur ses propres défenses n'est pas responsable, et si le peuple britannique croit qu'il peut encore un siècle avant qu'il soit possible de nous confier l'autorité sur l'armée, alors pendant ce siècle le congrès nationaliste errera dans le chaos. Si l'Inde ne peut obtenir une autorité entière sur l'armée, alors l'armée devrait être licenciée, j'attendrai jusqu'à l'éternité pour obtenir l'autorité sur la défense nationale."

Lord Sankey, lord-chancelier, qui remplace les fonctions de président du comité, a laissé entendre que le gouvernement terminerait la conférence sous peu, mais plusieurs délégués ayant protesté qu'il serait impossible de terminer la conférence, la constitution indienne sans avoir entendu les opinions des principaux représentants de l'Inde, le gouvernement a décidé de prolonger la conférence.

"Cela me laisse dans le brouillard", a dit Gandhi, "mais je suis prêt à passer l'hiver en Angleterre si cela est nécessaire, pour tirer quelques résultats tangibles de ces réunions." Le mahatma avait eu l'intention de s'embarquer pour l'Inde jeudi.

Le blé

212,000,000 de boisseaux ont été exportés au cours des derniers mois

OTTAWA.—Depuis les trois derniers mois, le mouvement du blé dans le commerce international a établi un record mondial, selon un rapport émis par le Bureau fédéral de la Statistique.

Les consignations mondiales pour août et septembre ont été chiffrées à 212,000,000 de boisseaux, le plus haut point atteint pendant la même période, depuis 1920. En 1928 le mouvement avait été de 184,000,000. Le Canada et les États-Unis ont participé au pourcentage de 45; la Russie, 28.8 p.c.; l'Argentine, 8.4; la Grande-Bretagne, 10.7 p.c. Le rapport souligne le fait que le mouvement du blé russe est terminé pour l'année alors qu'il atteignait ses plus fortes proportions dans l'automne de 1930.

En Afrique-Sud

Le discours du trône annonce le maintien de l'étalon-or, l'adhésion à la trêve des armements

LE CAP, Afrique-Sud.—Le Parlement d'Afrique-Sud est entré en session spéciale jeudi. Le discours du trône, que le gouverneur général, le comte de Clarendon, a lu, a révélé que le gouvernement sud-africain maintient l'étalon-or, ce qui est en accord avec le désir exprimé par beaucoup de producteurs de produits primaires du pays.

Le discours du trône a annoncé, en effet, que le gouvernement subventionnera certaines exportations et imposera des droits de prime sur les importations, afin d'obtenir les fonds nécessaires au maintien de l'étalon-or.

Le discours a aussi fait prévoir une législation tarifaire pour faciliter l'importation de droits contre le dumping, afin de protéger les industries locales contre les mauvais effets de la délocation des taux de change.

"Le gouvernement, déclare le dis-

cours, a consenti à la trêve d'une année dans les armements, pourvu que tous les autres États invités à la conférence de désarmement y consentent aussi. Mes ministres ont pris cette mesure parce qu'ils sont convaincus que cette trêve peut beaucoup contribuer au succès de la future conférence de désarmement.

"Les effets du malaise mondial se sont manifestés" plus particulièrement par l'affaissement du niveau des prix de la plupart des produits primaires. Ils se sont fait sentir en Afrique-Sud à un degré croissant, et la situation économique, marquée par l'abandon de l'étalon-or en Grande-Bretagne demeure un sujet de grave préoccupation.

"Il faut espérer que les événements récents accroîtront l'empressement de tous les pays à chercher dans la collaboration internationale un moyen de rétablir le commerce entre les pays."

L'emprunt du service

national du Canada

OTTAWA.—L'emprunt de \$150,000,000 du service national du Dominion, qui est offert au public depuis lundi, est la nouvelle la plus intéressante lancée depuis quelques mois dans les cercles des placiers de banque. Cet emprunt à un double attrait pour le public, il contribue au progrès national et il offre un revenu intéressant.

Le Canada, pour le moment, doit

équilibrer ses propres finances à cause des marchés défavorables à l'étranger. Avant d'embarquer pour l'étranger, le premier ministre R.-B. Bennett a terminé sa lettre personnelle, portant sa signature qui sera envoyée aux 117,000 détenteurs attirés des débuts du Dominion du Canada par le personnel du ministère des finances.

PETITES NOUVELLES

PARIS.—L'intéret que témoigne la France aux activités économiques du Canada vient de se manifester, encore une fois, par la formation à Paris de la "Société d'études franco-canadiennes." Cette société travaille en coopération avec le sénateur Pascal Poirier et le service industriel du Canadian National. Elle tient ses séances dans les bureaux de cette dernière compagnie à Paris. Le président de la nouvelle société est M. Victor Forbin, auteur d'un livre et de plusieurs articles de revue sur le Canada.

LONDRES.—L'ex-chancelier de l'Échiquier, M. Philip Snowden, qui a récemment été fait pair, prendra prochainement le titre de vicomte Snowden d'Eckhornshaw. Eckhornshaw, hameau du Yorkshire, est le lieu de naissance de M. Snowden.

LONDRES.—M. David Lloyd George est parti pour Ceylan, en compagnie de sa femme et de sa fille, Miss Megan. Il fait ce voyage pour rétablir sa santé. On croit qu'il reviendra à la mi-janvier.

DUBLIN, Irlande.—La paix la plus complète règne aujourd'hui dans l'État libre d'Irlande, telle est la déclaration officielle du gouvernement. Les batailles de rue ont cessé de même que les démonstrations anti-gouvernementales. Catholiques et anglicans ont mis fin à leurs hostilités.

MADRID.—Une protestation de la part du Vatican contre le récent décret déclarant que les questions de divorce seraient à l'avenir soumises à la seule juridiction des cours civiles, a été communiquée au gouvernement de ce pays par le nonce papal, Mgr Tedeschi. Celui-ci déclare que le Saint-Siège considère une pareille mesure comme un précédent non justifié.

MOSCOW.—Les femmes forment la tiers de tous les travailleurs actuellement à l'ouvrage en Russie et cela indique que le gouvernement soviétique a réussi dans l'œuvre qu'il avait entreprise d'éloigner de plus en plus les femmes des travaux domestiques pour la faire s'adonner à des travaux plus productifs.

Avant la révolution, les femmes ne trouvaient d'emploi que dans les théâtres. Leur nombre augmente tout le temps. En 1928, il y avait 2,555,000 femmes à l'ouvrage et l'an dernier ce nombre était de 3,508,000.

WELLINGTON, N.Z.—Le Parlement a terminé sa session mercredi et le gouvernement a décidé de faire les élections générales, remises par suite d'urgence nationale, le 2 décembre. Les élections de Maori auront lieu la veille. Le premier ministre G. W. Forster demandera aux électeurs de réélire son gouvernement national. On s'attend à ce que les partis de l'Union et de la Réforme se coalisent.

ROME.—Chaque des dix familles italiennes ayant le plus grand nombre d'enfants réserva en cadeau du gouverneur de Rome, à commencer de Noël 1932, une demeure à cinq chambres. Des prix du même genre seront donnés tous les cinq ans.

OTTAWA.—S. E. McGrath, archevêque, a annoncé la nomination de M. l'abbé René Bergeron, vicaire à Wrightville, depuis 1923, au poste de chapelain de l'hôpital St-Charles, à la place du vicaire M. l'abbé Lapointe.

M. l'abbé Napoléon Laurence, vicaire à Saint-Charles, est nommé à Wrightville.

WASHINGTON.—La balance commerciale des États-Unis leur a été défavorable pour \$38 millions en octobre dernier. Les chiffres respectifs furent de \$205 millions pour l'exportation et de \$169 millions pour l'importation.

NEW YORK.—Le Dr W.-E.-G. Baker, vice-président de la Victor Co. de Camden, N.J., vient d'être nommé à la présidence de la compagnie.

"Le jour n'est pas loin où l'on verra toute maison neuve, coûtant \$10,000 ou plus, avoir un appartement spécial pour la radio. Le théâtre en famille deviendra une espèce d'autre école et la télévision, les vues parlantes, nouvelles et lectures pénétreront tout à tour dans les foyers. Ce théâtre familial ne s'interposera pas avec le théâtre public, ce ne sera qu'un supplément à tout jeu, par exemple, en envoyant à domicile des discours et des photographies. Cette possibilité aura certainement pour effet de changer le train de vie ordinaire que nous menons."

BOSTON.—Six petits-enfants de feu Mme Helen P. Hoar, épouse de feu Samuel Hoar, avocat réputé du Massachusetts, recevront chacun \$2,000 à leur majorité s'ils ne boivent ni ne fument, d'après les clauses de son testament qui a été homologué à la cour des tutelles de Middlesex.

Le père ou tuteur des enfants sera le seul à juger, si l'argent doit être payé.

MAISON, Géorgie.—On est en train de distribuer, au bureau de poste local, un courrier déposé à la poste il y a quarante ans. Le maître de poste adjoint C.-B. McElroy aperçut l'autre jour le coin d'une carte en arrière d'une case de distribution, et découvrit une vingtaine de lettres et de cartes datées de 1891. Ce courrier a été renvoyé à sa destination originale, avec explications sur le retard.

PHILADELPHIE.—Dix tramways en jour de bal, les premiers au pays, donnent maintenant le service sur la voie suburbaine de 13 milles entre Philadelphie et Norristown. Ils peuvent faire une vitesse maximum de 100 milles à l'heure, et aller en moyenne à 83 milles à l'heure, mais on ne peut leur faire que du 70 milles à l'heure à présent sur les chemins droits.

MEXICO.—Trois secousses sismiques, dont l'une d'intensité considérable, se sont fait sentir ces jours-ci à Pinotepa, dans l'État d'Oaxaca. Quelques maisons ont été détruites.

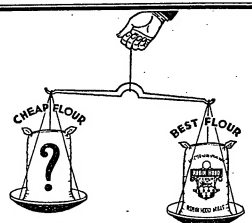
WINNIPEG.—Une coordination parfaite du cerveau et des muscles a été constatée par R. G. Pickrell, du Service des enquêtes du Canadian National, de remporter le championnat américain du tir au revolver. Au camp Perry Ohio, le constable Pickrell détait les meilleurs tireurs du continent avec un total de 470 sur 500.

MONTREAL.—Quatre mille hommes ont repris la semaine dernière leur travail aux usines Angus du Pacifique Canadien, qui étaient fermées depuis la fin de septembre. On n'entreprendra pas dans le moment de nouveaux travaux de construction, mais les employés se borneront à faire des réparations.

CALGARY.—Huit cents hommes, qui chômaient depuis près de deux semaines, ont maintenant de l'emploi aux usines Ogden du Pacifique Canadien.

NORTH BAY.—Après avoir manqué de travail depuis la fin de septembre, les employés des usines du Pacifique Canadien ont repris leur travail. Cent quarante-deux hommes étaient affectés et ils sont tous repris aux usines.

ETUDIEZ CETTE GRAVURE — ET REFLECHISSEZ



SEULEMENT UNE DIFFERENCE
1c PAR JOUR
dans le coût de la farine pour la famille

Pas de sauterelles mortes— Si vous avez déjà examiné du blé nouvellement battu—(et qui ne l'a pas fait, qui vit dans l'Ouest du Canada)—vous avez remarqué des batonnets, des grains de mauvaises herbes, et des sauterelles mortes. Du séparateur à grain, le blé passe à la "grainerie", de là au moulin, — ET ENSUITE?

Dans les immenses moulins Robin Hood, le blé est d'abord tamisé afin de le débarrasser de la paille, des batonnets, des insectes, des graines de mauvaises herbes, etc. Une puissante succion à l'air aspire les fines poussières et les corps étrangers—ensuite commencent le grand lavage, l'écurage et le rinçage du blé.

Assurez-vous que la farine que vous employez soit bien celle qu'il faut pour la consommation de votre table. Rappelez-vous que... la différence du prix de revient entre la farine PROPRE et PROPRE Robin Hood, et la farine commune de blé pauvrement moulu est seulement de 1c PAR JOUR POUR UNE FAMILLE DE QUATRE.

L'ÉPARGNE VAUT-ELLE CE QUE ÇA VOUS CÔUTE POUR LE RISQUE DE LA SANTÉ, LA PURETÉ DOUTEUSE, LE GOUT SANS SAVEUR ET LA PAUVRE VALEUR NUTRITIVE?

Demandez la farine Robin Hood à votre fournisseur



Robin Hood FLOUR

PROPRE - - - PURE

FOURNIT PLUS DE PAINS - - - DU MEILLEUR PAIN - - - PLUS DE VALEUR NUTRITIVE

SAINT-VINCENT

On ne pouvait avoir plus beau inauguration de notre salle paroissiale. Température idéale, salle comble, magnifique programme jusqu'à la fin de la soirée.

Le 22 novembre 1931 restera une date mémorable dans les annales de la paroisse Saint-Vincent.

Avec quelle joie et quel bonheur notre dévoué curé voyait le beau succès de ses efforts secondés par le dévouement inlassable de ses paroissiens. Aussi se faisant l'interprète de tous ses braves gens il remerciait cordialement tous nos bons amis des paroisses environnantes: Saint-Paul, Sainte-Léna et Bonnyville.

M. l'abbé Lapointe, son ami de toujours, était venu avec un beau contingent de ses paroissiens pour féliciter et encourager notre curé.

Le député provincial, M. M. Dechéno, a tenu par un don à la paroisse montrer son dévouement à ses électeurs et aggrands bons amis puisqu'il faisait partie de notre paroisse il y a quelques années. Cette attention délicate de notre député a été très appréciée par les gens de Saint-Vincent.

On ne saurait trop remercier les artistes de Saint-Paul dont la réputation n'est plus à faire pour nous avoir fait rire de si bon cœur, dans leurs deux comédies rendues avec beaucoup de brio. M. Léon Fraser et sa sœur se sont surpassés, ce soir-là. Mme Benoit, Mme Beaudry, MM. Leroux et Léon Fraser dans la deuxième comédie ont été des plus heureux et savaient admirablement faire ressortir tous les moindres détails de la si jolie et spirituelle comédie "Les petits accordeurs". Il faut dire de peur de mourir sans avoir ri, disant le correspondant dans son grain de bon sens de la semaine dernière. De toutes les personnes présentes dimanche dernier aucune ne pourra se faire ce souvenir.

Après s'être sucé le bec avec de la bonne tire et avoir pris un excellent gouter préparé par les Dames de Ste-Anne on se sépara en se promettant de revenir encore à Saint-Vincent.

Dimanche prochain, M. l'abbé Baudry viendra dans l'après-midi distribuer à nos enfants les prix du concours de français donnés par l'Association canadienne française de l'Alberta.

De passage au presbytère, M. l'abbé Neron de Midnapore qui est venu prêter main-forte au curé et qui se propose de revenir encore dans notre belle paroisse où il s'est fait beaucoup d'amis.

M. et Mme Edouard Lessard font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée Marie-Ange Albina. Parrain, Cyrille Lessard, marraine, Juliette Lessard, grand-père et tante de l'enfant.

Un grain de bon sens—On trouve encore du bonheur à faire des ingratis, mais il n'y a que du malheur à l'être.—Mgr de Ségur.

—Corr.

PATRONNEZ NOS ANNONCES

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

5034 102e rue
Edmonton-Sud
Tél. 32324-32333

12402 110e ave
Edmonton
Tél. 81702

LOVESETH SERVICE STATION

LIMITED

Le plus important dépôt de gazoline d'Edmonton. Gazoline, huiles, pneus, tubes, pneus vulcanisés, batteries, service d'électricité pour autos, ajustage de freins, lavage d'autos.

Experts courtois pour chaque opération

M. J.-U. PATENAUD, au service de la clientèle canadienne française

— 2 DÉPÔTS —

Angle ave Jasper et 106e rue—Angle 102e rue et 102e ave

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

BUTTER-KRUST

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton.

Hudson's Bay Company

INCORPORATED 1779 A.V. 1870
EDMONTON

OFFRE SPECIALE

Pardessus d'hiver
pour hommes et jeunes gens

\$25

—La majorité de ces pardessus vient de nos lignes régulières à \$35.00 et \$39.50; nous y avons inclus un lot spécialement acheté pour faire profiter nos clients de cette valeur exceptionnelle. Chinchilla de qualité supérieure, beau tinte, drap "Blanket". Patrons à demi-cinture, amples ou ajustés. Les doublures sont fortes, la confection et l'ajustage sont garantis donner entière satisfaction. Grands 35 à 44. Prix spécial de vente...\$25.

HBC, avenue Jasper.

La vie en Alberta

VILLENUEVE

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



Page Agricole



Les prix du marché

Prix à Edmonton

Blé—	
No 1 Nord	43
No 2 Nord	38
No 3 Nord	34
No 4 Nord	28
No 5 Nord	25
No 6 Nord	22
Fourrage	26

Avoine—

No 2 C W	20
No 3 C W	17
Fourrage	17

Orge—

No 2 C W	24 1/2
No 4 C W	22 1/2

Seigle—

No 2 C W	29 1/2
No 3 C W	27 1/2

Prix à Vancouver

Blé—	
No 1 Nord	62
No 2 Nord	55 1/2
No 3 Nord	52 1/2
No 4 Nord	49 1/2
No 5 Nord	47
No 6 Nord	44 1/2
Fourrage	50 1/2

Prix à Winnipeg

Blé—	
No 1 Nord	64 1/2
No 2 Nord	58 1/2
No 3 Nord	55
No 4 Nord	53
No 5 Nord	49 1/2
No 6 Nord	44 1/2
Fourrage	41 1/2

Avoine—

No 2 C W	33
No 3 C W	30 1/2
Fourrage	30

Orge—

No 3 C W	41 1/2
No 4 C W	39 1/2

Seigle—

No 1 C W	49 1/2
----------	--------

Prix à Edmonton

Bétail—

Taures de choix	4.00 à 4.50
— qualité moyenne	3.25 à 4.00
— commune	3.00 à 3.25
Veaux de choix	5.00 à 6.00
— qualité moyenne	4.00 à 5.00
— communs	2.50 à 3.50

Bouillons (steers) de choix 4.00 à 4.50 |

Bouillons qualité moyenne 3.25 à 3.75 |

— communs 2.00 à 2.50 |

Bœuf de choix 3.00 à 3.50 |

— ordinaire 2.00 à 2.75 |

— commun 1.25 à 1.75 |

Mouton de choix 4.00 à 4.50 |

— de l'année 3.00 à 4.00 |

Brebis 2.00 à 3.00 |

Porc à bacon 4.25 |

Ces prix ont été préparés le

lundi soir

Lait

Crème—

Spéciale

No 1

No 2

Oeufs—

Extras

Frais

1ère qualité

2ème qualité

Ces prix sont tous fournis par le

Winnipeg Dairy Co.

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.

Éleveurs locaux et

Élevateur terminal à Fort William

FARINE "EARLY-ROSE"

Département spécial pour prêts sur

grains et vente de fonds publics

Bureau de l'Élevage et de la Chasse

1015 101A ave. Tel. 2466, rés. 23043

NOVELTY MACHINE WORKS

W. M. HOWE, prop.

Soudure à l'acétylène. Réparation

d'outils, de phonographes, électro-

manis, laves, coffres-forts, serrure

tout ouvrage d'ajustage.

1015 101A ave. Tel. 2466, rés. 23043

Jasper Plumbing Co.

A. A. GRADY, prop.

Posage d'appareils à gaz. Poèles

à gaz. Chauffe-eaux. Réparations

pour réservoirs.

Satisfaction garantie

10744 ave. Jasper. Tel. 22867

Jackson Bros.

Horloger, Bijoutier

9982 avenue Jasper, Edmonton

Prix pour parties de cartes

Cadeaux pour mariages, et oc-

casions spéciales. Nous avons un

bon assortiment de marchandises

pour vous permettre de

choisir.

Montres et bijoux réparés.

DOLLAR CLEANER

Spécial pour une

semaine

Robes unies de dames

Nettoyées et pressées

Habits d'hommes

Nettoyés et pressés

11217 ave. Jasper, Tel. 23513

ECONOMIE, VIE SIMPLE, PETITE INDUSTRIE

Voilà le salut

Nous souffrons d'un mal moral. C'est ce que j'appellerai la fausse et très fausse conception de la vie rurale, et même du bonheur rural.

Je m'explique:

Depuis la guerre maudite, toutes les classes de la société ont comme perdu la tête. Tout d'un coup, une pluie d'or est tombée sur le pays. Tous ont cru, sans plus y réfléchir, que ça durerait toujours. Quelques journaux, ont crié à la prudence. Ils ont crié dans le désert, au son du canon dans les Flandres et des pétards impérialistes dans les deux chambres parlementaires. Et l'on a roulé sur l'or... Et l'on a continué... Et l'on veut continuer. Il est vrai que depuis 1918, les parts baissent, qu'il y a cinq ans, les banques craquaient, qu'il y a un an, la Bourse coulait, mais... on ne voulait rien entendre. Les économistes présidaient des années de disette, les évêques de la province de Québec ont même eu le courage de tout prophétiser en 1925, on ne voulait rien entendre. Tout craquait dans la maison, les fondations, le cadre et le toit, mais le jazz arrivait par le gramophone et le radio, on ne voulait rien entendre. Les autres pays criaient famine: l'Angleterre et l'Allemagne avec leurs huit millions de chômeurs, on ne voulait rien entendre... Et cela, personne ne peut le nier, dans toutes les classes de la société.

Il y a 17 ans qu'on danse, le plancher s'est usé... et il faut rebâtir.

Nous nous sommes ruinés nous-mêmes, en brisant avec nos traditions d'économie: il faut revenir à l'économie.

Nous avons dépensé en reconstructions, en voitures, en éducation mal dirigée (je dirai pourquoi à qui me le demandera) en beaux habits de ville, en meubles de villes, en voyages, etc.: il faut revenir à la vie simple.

Nous avons abandonné nos petites industries, et, depuis plus de quinze ans, nous payons 5 fois au moins nos produits, nos propres produits, mais manufacturés, ce que nous les vendons aujourd'hui. Nous faisons vivre la pharmacie et les comptoirs de parfumerie, nous faisons vivre le boucher du village, les métiers en conserves des villes, les grandes manufactures de chaussures, les marchands de tapis, tapissiers, boîtes à musique, et ils ne nous font pas vivre. Regardez le prix d'une semelle pour soulier de fille de 14 ans, et pensez à ce qu'on vous donne pour une peau de veau! Autrefois, la femme tissait, le jardin et l'étable nourrissaient la famille, mais depuis, le rouet sèche au grenier, et on achète des "cans" chez l'épicière. Les catalogues dévalent les "coups d'argent". Les filles, on les élève comme des actrices au profit des music-halls de la ville; on les élève, non pour la terre, mais pour épouser un petit notaire; les garçons, on ne rêve pour eux que les emplois "dans le gouvernement", et il faut garder les nôtres chez nous, en remettant en honneur la petite industrie de chez nous.

ECONOMIE, VIE SIMPLE, PETITE INDUSTRIE: voilà le salut. Il dépend de nous. C'est notre volonté qui doit y revenir. C'est au père et à la mère d'adopter cette ligne de conduite, et de forcer les tout jeunes à revenir au simple bon sens.

C'est, en effet, le simple bon sens qui le veut. Nous nous sommes éloignés du passé qui nous a gardés dans une heureuse aisance et liberté; le présent se charge de nuages d'angoisse, parce que nous sommes égarés sur une route, en des manières de vie, qui ne sont pas faites pour nous. Revenons au passé et aux vertus et pratiques qui ont fait le passé heureux et fécond.

Puis, surtout, c'est Dieu lui-même qui nous donne aujourd'hui une leçon, et une bonne! Sachons bénir la main qui nous sauve en nous blessant. La Providence a toujours réservé de petits profits aux agriculteurs parce qu'elle les veut dans la simplicité des goûts et des mœurs. Est heureux qui n'a pas beaucoup de désirs. Aussi, la culture est-elle souvent traversée d'épreuves; mais, je vous le demande, quand est-ce que la Providence vous a manqué?

Ce sera de même demain, si vous le voulez. Peu importe, maintenant, ce que fera ou ne fera pas le gouvernement. Le succès est entre vos mains. Dans les mains de la mère, comme dans la main du père, et dans la main des grands enfants, qui doivent réfléchir sur les graves vérités que nous venons de leur mettre sous les yeux. Le problème actuel est économique: Travaillez et demandez de l'aide: il est moral, surtout; travaillez et économisez, et retournez à la petite industrie. Hors de là, tout n'est que remède pire que le mal. Par dessus tout, ayez confiance dans la Providence et plus en vous-mêmes!

Louis HEBERT, (Le Droit).

Les cultivateurs ont avantage à engraisser des boeufs

Le prix raisonnable des animaux d'élevage et l'abondance des fourrages bon marché à l'heure actuelle devraient encourager les cultivateurs à se mettre à l'engraissement, dit G. W. Nuir, B.S.A., éleveur suppléant du Dominion à Ottawa. Le marché domestique et le marché d'exportation ont tous deux fourni la preuve, l'année dernière, qu'il existe une vive demande pour des boeufs bien à point, d'un bon type de boucherie et d'un bon poids. M. Nuir résume la situation de la façon que voici:

(1) Malgré les bas prix actuels de la viande, on peut obtenir un bénéfice raisonnable en se servant des grains, dont il existe actuellement une provision abondante et bon marché, pour engraisser des veaux, des boeufs d'un an et de deux ans.

(2) Les jeunes boeufs bien engraisés obtiennent une prime sur le marché domestique ainsi que sur le marché d'exportation. Ils trouvent toujours acquéreurs.

(3) Les jeunes boeufs bien engraisés se sont vendus sur le marché aux grains à des prix égaux à ceux que l'on

paie pour les meilleurs boeufs produits en Angleterre même.

(4) L'Ouest offre des conditions très favorables à la production des veaux et des boeufs engraisés d'un an.

(5) Dans l'Est les conditions favorisent l'engraissement des boeufs, à partir de l'âge de dix-huit mois jusqu'à l'âge de deux ans.

(6) Il n'y a pas d'avantage à engraisser un animal âgé de plus de deux ans.

(7) L'alimentation en plein air est généralement pratique; on obtient une augmentation de poids rapide au moyen d'orge, d'avoine et de son au moins jusqu'à deux livres par jour.

(8) Il y a toujours sur le marché un manque de boeufs bien à point, à corps profond, qui sont très recherchés aujourd'hui, et l'on ferait bien de chercher à satisfaire cette demande.

L'exposé complet de la situation est donné dans le feuillet 143 (NS), qui vient de paraître et que le Bureau des publications du Ministère de l'Agriculture à Ottawa distribue gratuitement à tous ceux qui le demandent.

Les expositions nationales d'automobiles en janvier, dit le journal, et, en préparation de ces présentations sur le marché, les roues des fabriques sont lancées à toute vitesse.

L'opinion générale des chefs industriels, corroborée par les banquiers, les économistes et les hommes d'affaires est que la période la plus défavorable que l'industrie ait connue depuis dix ans est maintenant passée pour tout de bon, dit ce journal.

Moyen de prévenir la sécheresse dans l'Ouest du Canada

Toutes sortes de systèmes ont été proposés dernièrement en vue de prévenir la sécheresse dans l'Ouest du Canada, mais il n'y a aucune garantie que leur adoption diminuerait sensiblement les mauvais effets de la sécheresse.

Deux de ces moyens ont été hautement préconisés dans la presse. Le premier consisterait à faire de très grandes plantations d'arbres; le deuxième, à emmagasiner de l'eau dans des réservoirs. On prétend que l'un ou l'autre de ces projets rendrait l'air plus humide et provoquerait ainsi une chute normale de pluie.

Ces projets n'inspirent pas confiance: tous les faiseurs de pluie ont si souvent échoué qu'ils sont très suspects aux météorologistes. Il est facile du reste de déterminer quel serait l'effet des arbres sur la hauteur de pluie. L'étendue que l'on propose de roborer serait de 1,000 milles carrés. On dit que ces arbres exhaleraient tous les mois 30 milliards de gallons d'eau sous forme de vapeur, soit un total, pendant six mois, de 900 millions de tonnes d'eau. Ce sont là des chiffres impressionnants, mais il ne faut pas oublier que l'étendue de terre à arroser est vaste également. L'étendue affectée par la sécheresse est de 80,000 milles carrés, soit 51,200,000 acres. Les 900 millions de tonnes d'eau, réparties sur cette étendue, ne donneraient guère plus de quinze centièmes de pouce de pluie, à peine assez pour faire tomber la poussière et il faudrait pour cela six mois.

Les possibilités du réservoir ne sont pas plus encourageantes. La quantité totale d'eau évaporée sur les Prairies pendant une période de six mois est d'environ 30 pouces.

La surface moyenne d'eau d'un certain nombre de réservoirs serait de 35 acres. Pour augmenter la hauteur naturelle de pluie d'un pouce pendant une période de six mois, il serait

nécessaire de construire quelque 50,000 digues.

Ces deux systèmes ne tiennent aucun compte de l'effet des facteurs naturels qui produisent la pluie. La pluie est produite par la vapeur qui se trouve dans l'air, mais la simple présence d'humidité dans l'air n'est pas une garantie que va pleuvoir.

Qu'arrive-t-il quand le vent souffle comme il le fait parfois dans les Prairies? Il est probable que la vapeur qui s'élève des arbres et des lacs artificiels dans la Saskatchewan serait transportée dans le Manitoba, ou même qu'elle irait jusque dans l'Occident ou le Texas pour soulager la sécheresse qui règne là-bas. N'oublions pas que le plus gros de la pluie de la Saskatchewan prend naissance dans l'Océan Pacifique, à au moins mille milles plus loin.

Depuis plusieurs années la station expérimentale fédérale de Swift Current, Sask., conduit des expériences sur l'humidité du sol, qui est le facteur fondamental pour prévenir la sécheresse. On s'est également adressé à tous les points du monde qui souffrent de la sécheresse pour se renseigner sur les moyens de résoudre ce problème. Beaucoup de théories au sujet de l'humidité du sol ont été dissipées et des points importants ont été découverts sur lesquels nos connaissances sont encore très limitées. Rien n'indique, par exemple, que la sécheresse dans l'Ouest du Canada soit le moudrement reliée au système de culture pratiqué, ou qu'elle aille en empirant. Les pratiques agricoles actuelles, qui sont le résultat de bien des années d'expérience sont fondamentalement saines, en ce sens qu'elles ont pour but de tirer le meilleur parti possible de la provision d'humidité qui existe. La question pour les expérimentateurs est d'augmenter encore leur efficacité, et de trouver ainsi un moyen de prévenir la sécheresse reposant sur une base tout à fait pratique et scientifique.

Pourquoi pleurer?

Un curé faisait un sermon sur les peines de l'enfer. Tout son auditoire fondait en larmes. Un gros rustre, qui était appuyé contre un pilier de l'é-

glise, était le seul qui ne pleurât pas.

Le curé lui demanda: "Pourquoi ne pleures-tu pas comme les autres?"

—Moi, répondit le paysan, je ne suis pas de la paroisse."



"Le mari déjà au travail, les enfants en marche pour l'école, comment faites-vous cela?"

Ah! C'est facile si vous leur servez le Shredded Wheat. Je prends les biscuits à même la boîte et je les sers avec de la crème, ou du lait chaud pour les matins froids d'hiver. Ma famille ne s'en fatigue jamais, et cela me plaît, et avec raison, parce que le Shredded Wheat est un grand reconstruteur du corps humain. Les vitamines et les minéraux nécessaires sont là, et aussi le son qui est si important pour la bonne santé."



SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

VOLAILLES PRÉPARÉES

Pour meilleur rendement

Nous donnons les plus hauts prix du marché

Apportez ou expédiez-nous vos dindons, canards, oies et poulets préparés.

B. WAINBERG & Co., Ltd.

Commerçants en gros

OEUFS — BEURRE — VOLAILLES

10261 108e rue, Edmonton

Tél. 24080

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

ÉPINGLEZ VOTRE TABLIER DE CUISINE

au vieux bonhomme Kilowatt!

Il travaille pendant que vous vous occupez à autre chose



Vous n'aurez jamais de meilleur serviteur que le "Bonhomme" Kilowatt—ou du moins à meilleur marché. Sans doute il ne peut travailler au delà de vingt-quatre heures par jour; mais vous ne pouvez pas vous attendre à beaucoup plus pour les quelques sous que vous lui payez par jour.

Appelez votre électricien afin qu'il vous démontre comment le mettre au travail dans votre cuisine. Tout simplement, ajustez les contrôles de votre poêle électrique

—et votre rôle de cuisinière est terminé. Le "bonhomme" Kilowatt fait le reste. Vous n'avez pas même à le surveiller. Au temps opportun, il cuit parfaitement vos repas—et ensuite les tient au chaud dans un fourneau hermétiquement fermé jusqu'à votre retour. Vous vivrez des heures heureuses parce que vous serez débarrassées de tous les ennuis que la cuisson électrique banira de votre cuisine.

Calgary Power Company Limited

UN CENTENAIRE DE LOUIS VEUILLON

Le prince des journalistes homme du peuple

Paris a fêté jeudi le 29 octobre, le centenaire de l'entrée de Louis Veuillon dans le journalisme.

L'illustre rédacteur en chef de l'Univers n'était point à cette date catholique. Il ne devait écrire dans le journal de M. Bailly qu'après sa conversion en 1838.

Petit clerc dans l'étude d'avoué de Me Fortuné Delavigne, frère du poète célèbre, Veuillon accompagna en 1831 à Rouen un jeune homme de riche famille bourgeoise, avec lequel il s'était lié d'affection, et qui devenait rédacteur de l'Echo de la Seine-Inférieure.

La conversion, quelques années plus tard, du même jeune homme, Gustave Olivier, devait décider de son avenir religieux, comme son amitié avait déjà déterminé sa vocation d'écrivain.

A pareille date, le retour à la pratique sacramentelle d'un homme intelligent, instruit, jouissant dans le monde d'une belle situation, constituait un événement sensationnel.

Veuillon en fut profondément ému. Avec la loyauté de son caractère et l'énergie de son tempérament, il entra rapidement les conséquences logiques.

Olivier ayant invité à l'accompagnement d'un voyage en Italie et en Orient, il en revint chrétien. Une retraite en Suisse, chez les Pères Jésuites de Fribourg, fut le couronnement de cette conversion et le point de départ d'un apostolat par la plume de comme d'habitude.

Plus que d'écrit M. Léon Jules, « de par ses origines et de par les fibres les plus secrètes de son cœur, Louis Veuillon était du peuple ».

Au milieu des controverses les plus délicates et des situations les plus complexes qui effrayent l'intellectuel et découragent l'homme du monde, la rectitude, le désintéressement et le courage ne lui manquèrent jamais. Voilà qui fait également comprendre comment le père le plus aimé et l'ami le plus tendre devenait, au moment nécessaire, le polémiste aux apostrophes cinglantes et aux indignations terribles.

L'homme du peuple est tout d'un piece. Quand il a reconnu son erreur, il brûle, comme Clovis, ce qu'il a adoré et il adore ce qu'il a brûlé.

Éclairé des lumières de la foi, Veuillon n'hésita pas un instant à vivre son catholicisme.

Le service de Dieu, le salut des âmes, l'amour de Notre-Seigneur, le dévouement à l'Eglise, l'obéissance absolue et empressée au Pape: telles furent, dès lors, tout naturellement, les préoccupations dominantes de sa vie.

Le christianisme artificiel, tout en surface, de trop nombreux catholiques de la classe bourgeoise en 1830 devint pour lui un objet d'horreur.

Et encore plus cette apologie toute humaine d'un ordre matériel, qui ne tient aucun compte des besoins du peuple, de ses aspirations, de ses souffrances, de ses besoins.

Veuillon sentait combien ce conservatisme étroit, à la mode paléiste, était injuste et dangereux, et il n'aurait rien de bon pour l'avenir de la société.

Croyant authentique et militant habitué à envisager l'histoire de l'humanité sous un jour fondamental, il déconcertait les esprits irréduçibles que le romantisme invitait à des abstractions et que l'intransigence austère du redoutable polémiste risquait de compromettre.

Il s'agissait de défendre la foi des petits et le bonheur des humbles sacrifiés à des fantaisies nébuleuses et à un égoïsme inconscient.

Veuillon ne pouvait traiter leur cause, qui était la sienne, puisqu'elle était la cause du Christ et de l'Eglise.

Profondément désintéressé, il dédaigna les places et les honneurs. L'approbation ou la désapprobation de

ses confrères en journalisme ou même de ses frères en catholicisme le laissent en apparence indifférent.

Une seule angoisse tient son cœur: le salut d'âmes rachetées par Notre-Seigneur. Il fait sans tergiverser son devoir.

Et si on l'accuse de sectarisme ou de parti-pris: « Je n'ai qu'un drapeau, s'écrie-t-il: celui de la vérité catholique. Au milieu des factions de toute espèce, je ne veux appartenir qu'à l'Eglise et à la patrie ».

Il s'est donné, il s'est dévoué, il s'est livré sans réserve du jour où il a connu, à la vérité souveraine, consent de trouver en elle la garantie par excellence du droit sens humain.

Avec un courage intrépide et, comme dirait l'ouvrier notre contemporain, avec un cran parfait, il n'hésita d'ailleurs jamais à prendre parti quand une décision s'imposait pour diriger son activité.

Pièble, Orlé-Laprun, Veuillon, à dans le génie je ne sais quel de robuste et de sain. L'esprit grand seigneur ne fut pas son fait, ni d'ailleurs l'esprit bourgeois.

Mais il eut surtout de l'homme du peuple que l'intelligence et la bonne fortune ont élevé à une situation d'importance d'un chef.

« Dieu m'a donné un glaive, disait-il, et je ne le laisserai pas rouiller. Et advenant que pourra! C'est la chose dont je n'ai pas à m'occuper ».

Belles paroles que plus d'un militant de notre Action catholique aimera à relire et à méditer!

Celui qui a toujours peur de se compromettre, de prendre ses responsabilités, de subir les critiques injustifiées de l'opinion publique, peut être un esprit distingué, un caractère raffiné. Ce n'est pas un chef.

Comment défendra-t-il la justice lorsqu'elle sera opprimée? Comment vengera-t-il la vérité quand elle sera calomniée?

Louis Veuillon ne s'est jamais posé ces questions. L'instinct, il fut un vaillant. Son buste placé dans la basilique du Sacré-Cœur, à Montmartre, le représente entre les grands hommes de la Foi et la Vaillance catholique. Le sculpteur Pagel ne pouvait mieux choisir.

La désinvolture de sa polémique semble parfois passer même les audeux permises.

Dégouté des faiblesses de la génération qui l'entoure envers les corporations de la critique patétisée, il fléchissait à plaisir les idoles littéraires et philosophiques de son temps. Il affichait sans ménagement son mépris pour les penseurs dévoyés et les hommes d'État sectaires. Il invectivait les catholiques qu'en train, dans le but légitime de reconquérir au Christ le monde moderne, la politique néfaste des concessions; trop facilement, d'ailleurs, il se défie des transformations qui s'imposent aux institutions et aux méthodes d'apostolat avec l'évolution des siècles. Non content de donner son plein assentiment aux dogmes enseignés par le magistère indéfectible de l'Eglise, il renchérit sur la foi du charbonnier et adopte avec enthousiasme la totalité des usages ecclésiastiques et des traditions religieuses. Volontiers son courage revêt un air quelque peu provocateur.

Cruce et calmo. Sa plume entraînant, mordante, pleine de verve, fut pour Veuillon l'agent de multiples victoires, l'occasion aussi—on le devine—de nombreuses croix. Mais il savait que de la croix sort le salut.

Journaliste catholique et purement catholique, il n'avait jamais voulu être autre chose. Le secret de son influence est dans la fidélité qu'il garda à cette ambition exclusivement surréaliste.

Son exemple demeure, sa renommée littéraire croît et se consolide. Pour sa grande âme, jeudi, tous nos lecteurs ont eu un pieux souvenir.

Léon MERKLEN, (La Croix).

Une expédition record de bœuf marqué par le gouvernement

Lorsque l'«Empress of Britain», la reine de l'Atlantique du Nord et l'ouest de la Mer du Nord, a fait voile de Québec le 28 octobre pour son dernier voyage de la saison, elle portait dans sa «lazerette» 55 pièces entières de bœuf de choix portant la marque rouge, la plus forte expédition de bœuf qui ait été classée et marquée sous le Service fédéral du classement du bœuf. Ce bœuf doit faire partie des provisions que l'Empress consommera pendant son voyage autour du monde pour lequel elle doit partir de New York, le 3 décembre.

Pour fournir les denrées alimentaires de la meilleure qualité, le chemin de fer Pacifique Canadien et le service de ravitaillement des services du C.P.R., qui alimentent tous les paquebots du C.P.R., achètent leurs provisions par soumission sur les marchés et les soumissionnaires exigent le classement du gouvernement en ce qui concerne le bœuf, les œufs, les volailles, les fruits, les légumes et les conserves. Les catégories du gouvernement sont le type modèle de qualité pour les institutions de service public de ce genre. Elles veulent avoir la meilleure qualité et c'est la façon dont elles l'obtiennent.

De nouveaux membres prêtent leur appui aux petits cercles agricoles

M. A. E. Macaulin, secrétaire général du Conseil canadien sur les travaux des petits cercles agricoles, annonce que la Eastern Dairies, Limited, et le Conseil de développement des salaisons canadiennes se sont mis membres du Conseil; il en résultera un développement important dans les travaux de ces jeunes cercles. Il y a actuellement plus de 15,000 membres dans le cercle des jeunes agriculteurs, et cette organisation a pris un développement rapide en ces dernières années. Vingt et une équipes de jeunes membres des différentes provinces concourent à l'Exposition agricole royale d'hiver pour le championnat du Dominion dans l'appréciation du bœuf.

Il s'engraisse plus de bestiaux

Le dernier numéro du rapport sur le commerce du bœuf indique une forte augmentation dans l'expédition de bœufs et de veaux d'engrais pour l'engraissement. Jusqu'à la dernière semaine d'octobre il s'était transporté des parcs à bestiaux aux parcs d'engrais 73,000 bœufs contre 60,000 pour la même période l'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les fermes de l'Est pour l'engraissement; le total de ces veaux a été de 22,000 l'année dernière. L'augmentation dans le transport des veaux d'engrais est aussi active que l'année dernière. Un fait spécialement à signaler est le transport des bœufs de l'Ouest sur les

MORINVILLE

Dimanche dernier les enfants de nos écoles recevaient le prix pour le premier concours de français de juin 1931. L'on était venu de toutes les écoles de la paroisse et chaque district scolaire se vit attribuer un bon nombre de récompenses. Le couvent fit excellente figure entre toutes les écoles et la chose n'a rien de surprenant pour quiconque songe à l'excellence de l'enseignement qui se donne dans cette maison. Le président de l'Association canadienne française s'était fait un devoir de se rendre à Morinville pour l'occasion et il était accompagné du P. Bédouin, recteur du collège d'Edmonton, et de M. Allard, professeur à l'université de la capitale. Ces messieurs ont bien voulu dire un mot d'encouragement à nos enfants et de félicitation aux gagnants et aux institutrices.

Ajoutons que ce dévouement de nos chefs ne doit pas rester sans écho dans notre population canadienne française et en effet il ne serait pas juste de leur laisser tout le fardeau et de ne rien faire pour le second d'eux leurs efforts. Aussi avons-nous appris avec plaisir que les dames de la paroisse qui font partie de l'Exécutif du cercle local sont en train d'organiser une partie de cartes pour dimanche prochain afin d'aider à l'Association. Nul doute que l'on répondra avec générosité à leur invitation et que la salle sera comble pour la circonstance.

Notre rond à patiner est terminé depuis quelques jours et dimanche dernier notre équipe de gouter se mesurait pour la première fois avec celle de Saint-Albert. La partie fut plus contestée et la victoire resta avec les nôtres.

M. Léon Coulombe conduisit lundi dernier à l'autel Mlle Alma Houle. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Il nous a été donné, lundi, soir, d'entendre le concert français organisé par l'A.C.F.A. C'était charmant du commencement à la fin et il nous tarde d'entendre le prochain qui se donnera en quinze jours.

LEGAL

Le mardi 24 courant, eut lieu le mariage solennel de Joseph Garneau, fils de Mme veuve Séraphin Garneau, et Lucille Comeau, fille aînée de M. et Mme Arthur Comeau. Etant enfant

de Marie, Mlle Comeau était assistée de Mlle Blanche Montpetit, présidente de la congrégation et de Mlle Marie-Anne Tuellet, secrétaire trésorière, et c'est devant une assistance émue qu'elle fut lue de sa congrégation à la Vierge Marie. L'union fut ensuite bénie par M. le curé H. Goulet et la messe nuptiale fut célébrée par le R. P. Alexis, O.F.M. Les témoins étaient Arthur Comeau, père de la mariée et Alfred Garneau, frère du marié. Durant la messe de jolis cantiques de circonstance furent chantés par MM. Armand Therrien et Thomas Lessard. Après la cérémonie les heureux époux partirent pour un voyage de noces à Edmonton et Walworth. De nombreux témoignages de sympathie furent envoyés à la famille en offrandes de messes et bouquets spirituels par les personnes suivantes: ses enfants: Albert, Rosaire et Marguerite; M. et Mme Emilie Pilon, M. et Mme Adrien Blackburn, M. Pierre Bérubé, M. Napoléon Bérubé, M. David Magnan, M. Charles Soucy, M. Eugène Goudreau, M. Hubert Rivard, M. Pierre Royer portait la croix.

Au nom de la famille, M. Rosaire Moreau remercie tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies dans la douloureuse épreuve qui la frappe.

La "Survivance" prie les membres de cette famille d'agréer l'expression de ses sincères condoléances.

La patinoire est prête. Nous n'avons plus qu'à grouper les joueurs et nos parties de gouter recommenceront sous peu. Il est à souhaiter que nous recevions comme l'année dernière, l'encouragement du public.

Baptême.—Léon Théodore Joseph, né de Narcisse Gélot et Alice Ouellet. Parrain et marraine: M. et Mme Théodore Gélot, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Joseph Ouellet, grand-mère maternelle.

Mlle Yvonne Bailey est partie pour Edmonton où elle a ouvert un salon de coiffure au "Queen's Hotel", 8729 avenue Jasper. Cordiale invitation à toutes ses amies. —Corr.

BEAUMONT

Nous sommes au regret d'avoir à annoncer le décès d'un pionnier et l'un de nos compatriotes les plus en vue dans la paroisse de M. Eugène Moreau. Il est mort samedi le 21 novembre, d'une angine de poitrine n'ayant été malade que quelques heures.

M. Eugène Moreau habitait l'ouest de la paroisse, à la fin de la rue. Outre son épouse inconsolable, née

Hedwige Boisvert, il laisse trois enfants, Marguerite (Mme Lessard), Albert et Rosaire.

Il laisse aussi trois frères: Théodore, de St-Sylvestre, P.Q., Joseph, de St-Césaire, P.Q., et Georges, de Midland, Alta.

La levée du corps a été faite à la demeure mortuaire par le curé, le R. P. Gaboret, S.C.J.

Les funérailles eurent lieu lundi au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis.

Parmi l'assistance on remarquait M. et Mme Pilon, M. et Mme Alex. Moreau, d'Edmonton, M. et Mme Hentley, M. et Mme J. W. Mowle, M. Curry et beaucoup d'autres.

De nombreux témoignages de sympathie furent envoyés à la famille en offrandes de messes et bouquets spirituels par les personnes suivantes: ses enfants: Albert, Rosaire et Marguerite; M. et Mme Emilie Pilon, M. et Mme Adrien Blackburn, M. Pierre Bérubé, M. Napoléon Bérubé, M. David Magnan, M. Charles Soucy, M. Eugène Goudreau, M. Hubert Rivard, M. Pierre Royer portait la croix.

Au nom de la famille, M. Rosaire Moreau remercie tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies dans la douloureuse épreuve qui la frappe.

La "Survivance" prie les membres de cette famille d'agréer l'expression de ses sincères condoléances.

BONNYVILLE

Nous jouissons depuis samedi d'une température beaucoup plus modérée. Le peu de neige permet tout de même d'avoir des chemins d'hiver qui sont beaucoup appréciés sans nuire aux autos. Beaucoup de grain se dirige encore vers les éleveurs malgré la baisse du marché. Les affaires reprennent considérablement et les gens s'encouragent.

Mardi dernier, MM. Tremblay et Nicholls, confédérés sur les volailles, venaient, sur invitation, rencontrer les gens intéressés pour leur aider dans la sélection de leur volaille et tâcher d'encourager les gens à améliorer leurs volailles en s'organisant. Ces messieurs furent très intéressants et surtout très pratiques. Plusieurs ont profité de leurs bons conseils et nous avons le plaisir de voir un cercle d'éleveurs de volailles Plymouth Rock grises en formation. Espérons que le nombre de membres grandira, et que l'on pourra voir aussi

un cercle de Lévures Blanches. Le département offre de faire visiter les poulaillers des personnes organisées, à des périodes régulières et de venir en aide par ses conseils, à ceux qui désirent se perfectionner dans cette intéressante ligne.

La saison des mariages est florissante à Bonnyville. Cette semaine verra s'unir les couples suivants: M. Lucien Héti et Mlle Jeanne Barthe; M. Eugène Bélanger et Mlle Jeanette Mercier; M. Théo. Vasseur et Mlle Elizabeth Létour; M. Gérard Mercier et Mlle Lucille Séguin, tous de Bonnyville. Nos meilleurs souhaits sont acquis à ces braves et populaires jeunes gens.

Le semaine dernière nous remarquons parmi nos visiteurs les parents de M. Omer Durocher, de Fort Saskatchewan. L'on dit que quelques-uns de ces messieurs seraient désireux de s'établir dans nos parages. Mais où il faut venir.

Dimanche dernier plusieurs personnes de Bonnyville se rendaient à l'invitation de M. l'abbé Lepage à Saint-Vincent pour l'inauguration de sa magnifique salle paroissiale. L'on rapporte une très, très jolie soirée. Parmi les visiteurs, M. le curé Lapointe, M. et Mme Joseph Hamel et les demoiselles Philomène et Berthe Liégeois.

Mme J. Nap. Vallée était de passage à Edmonton pendant quelques jours.

A l'hôpital depuis quelques jours sous les soins du Dr S. Sabourin, Mlle Olive Laberge, qui se rétablit d'une opération sérieuse.

CASTOR

Distribution des prix et diplômes du concours de français. Le temps est froid, très froid, et cela a empêché beaucoup de nos nôtres à venir assister à la distribution des prix et diplômes du concours de français.

Il est 8 h. du soir, lorsque le secrétaire général de l'A.C.F.A., accompagné du président et du vice-président du cercle Castor de l'A.C.F.A. pénètrent dans une des salles de l'école Montfort, mises à notre disposition pour la soirée. Les enfants sont là, impatients. Parmi l'assistance nous remarquons plusieurs personnes de langue anglaise.

Le président du cercle M. F. Jabeuf, ouvre la séance par une adresse de bienvenue à M. U. Baudry, secrétaire général de l'A.C.F.A. Il remercie

l'Association et particulièrement son président général d'avoir bien voulu l'honorer dans la personne de son secrétaire général pour venir distribuer les diplômes. Il profite de sa présence pour le prier de transmettre au Dr Pettit les condoléances sincères de la population française et de toutes les personnes présentes pour les douloureuses épreuves qu'il a eu à supporter en si peu de temps.

Il annonce ensuite qu'il renouvellera pour la région les prix oratoires de français parmi les enfants de langue anglaise pour 1932.

M. U. Baudry, secrétaire général de l'A.C.F.A., parla en anglais et en français de l'Association et de ses concours français; de l'heureux résultat que ces examens apportent par l'étude de la langue française, un bien qui grandira et ressera l'unité entre les deux grandes races par une meilleure entente de la langue française, il montre le nombre toujours croissant des écoles et des élèves qui prennent part aux concours. Ces concours sont ouverts à tous, quels que soient leur race, religion ou couleur, mais notre Association entend conserver son autonomie.

Il remercie pour les témoignages de sympathie que le président du cercle l'a chargé de rapporter à notre président général et dit qu'il se fera auprès de lui l'interprète de tous.

Ensuite a lieu la distribution des diplômes et superbes volumes aux élèves lauréats, puis des deux médailles d'argent représentant le mérite, offertes par M. F. Jabeuf, qui ont été gagnées par: 1ère médaille, Mlle Anie Van Orkel; 2ème médaille, Mlle Mildred Harvey, de l'école Theresita.

La soirée se termina par des chants. On nous annonce qu'au prochain concours quatre écoles de la région y prendront part.

M. U. Baudry qui fut l'hôte de M. H. Déchêne, est reparti pour Edmonton par le train du matin. —Corr.

COWLEY

Nous serons très heureux de publier le courrier de Cowley si le correspondant veut bien nous faire connaître son nom.

La rédaction.

Un libéral élu dans Ontario

GUELPH.—Pour la seconde fois depuis trente ans, la circonscription ontarienne de Wellington-sud a élu un député libéral à la Législature: M. D. Paul Munro a obtenu mercredi, une majorité de 258 voix sur son adversaire conservateur M. W. P. Garney, dans une élection partielle rendue nécessaire par la mort de M. Lincoln Goldie, ancien secrétaire provincial dans le gouvernement Ferguson.

Les libéraux comptent maintenant 15 députés à la Législature, les conservateurs 88, les progressistes 5, les conservateurs indépendants 2, les United Farmers of Ontario 1, et les travaillistes 1.

POUR TOUX
Rhumes—Bronchites—
Sirof
Mathieu

Librairie J. W. Pigeon
10322 ave. Jasper, Edmonton
Livres de classe et de bibliothèque, romans, revues et journaux, Cartes de Noël et Jour de l'An

Salon de Coiffure
Nouvellement ouvert
Nous parlons français
Ondulations permanentes etc.
Service prompt et courtis
YVONNE BAILEY
9729 ave. Jasper
Queen's Hotel Block
Edmonton

AFFAIBLI?
Dans les cas de:
Trauvaise digestion
Mouvements après
le repas
Gaz
Perte d'appétit
Maux de reins
Rhumatismes
Empoisonné du sang
Débilité
Nervosité

rien de mieux que les
Pilules MORO
pour les Hommes

Un remède qui mérite des louanges. M. Napoléon Roy, de Birchton, Qué., écrit: «Je n'ai pu trouver ailleurs ce remède qu'on ne peut louer assez hautement. La moitié d'une bouteille de ce remède m'a suffi pour restaurer mon appétit et régler la fonction des intestins.» Cette préparation fait de multiples augmentations de la sécrétion digestive et affecte d'une façon bienveillante le procédé d'élimination. Elle devrait se trouver dans chaque pharmacie. Le Dr. Peter Fahey & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill. Exempt de douane au Canada.

JUNIORAT SAINT-JEAN

Dimanche soir, S. E. Mgr l'archevêque nous faisait l'honneur de présider à la distribution des prix du concours de français. L'A.C.F.A. était représentée par son secrétaire général, M. Théo. Vasseur, MM. Allard et Pilon, et les RR. PP. Boyer et Bouchier, tous membres de l'Exécutif. On remarquait aussi dans l'assistance le R. P. Alac, O.M.I., du vicariat de Grouard.

Le cercle s'ouvrit par un morceau d'orchestre. En plus d'une petite sante: «Saint-Désiré», le programme comprenait un dialogue et quelques duo: violon et chant.

Le R. P. Supérieur souhaita la bienvenue à Son Excellence au nom du Juniorat, et M. Baudry en celui de l'A.C.F.A. Puis le secrétaire général, ayant fait l'historique des concours de français de l'Alberta, nous en montra toute l'importance et procéda en suite à la distribution des prix et des diplômes.

Après le tour, Mgr l'archevêque encouragea les élèves à bien profiter de ces concours et félicita ceux qui venaient.

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul, Alberta
ENTREPRENEUR DE POMPES
FONTEUSES ET CHAUDIÈRES
Service: jour et nuit—Tél. 90

Cartes assorties
pour Noël
et le Jour de l'An
en FRANÇAIS et en ANGLAIS
12 pour \$1.00 franco
S.V.P. faire parvenir votre commande dès maintenant afin d'éviter des retards.
P. M. LUSSIER
1632-1634 avenue, Edmonton
Tél. 2325

EXPERT
Dyers & Cleaners, Ltd.
POUR NOTRE SERVICE
Appelez: 25252
10085 106 rue, Edmonton

Avis de déménagement
MADAME ST-LOUIS, couturière, dé-
tenteur de clients qu'elle est
déménagée au No 10052 106e rue.
Téléphone 21575.

Instituteur demandé
INSTITUTEUR demandé pour le
District Scolaire No 1494 Big Fish
Lake, Foisy, Alta. Devra prendre
charge de l'école au commencement
de l'année scolaire 1932. Instituteur catho-
lique pouvant parler le français.
Salaire: \$800 par année. Téléphoner
à Foisy, Alta., ou s'adresser à Eugène
Folgy, sec.-trés., Foisy, Alta.

ABANDON
des affaires
Nous quittons définitive-
ment le commerce
Nous sacrifions tout pour moins
que le prix coûtant
Venez vous procurer des bijoux
et des montres dès maintenant.
Voyez y trouver de véritables
affaires, chez
H. B. KLINE & CO.
10069 avenue Jasper
(Voisin du théâtre Capitol)

Faisons commissions. Portons
valises, caisses. Livrons paquets,
messagers. Garçons et autos à
votre service.—Tél. 22246-22256
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121 101 rue—T. M. Champion

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécanismes délicats réparés
Gramophones, Fusils, Moulines à
tâcher la pelouse, etc.
Tél. 24949-10116 100A rue

Repas délicieux
Propriété exquise
Prix modérés
American Dairy Lunch
(Voisin du théâtre Panoptique)
Téléphone 21585

The Colin Case Shoe Store
Nous avons un grand as-
ortiment de chaussures
d'hiver et de couve-
r-chaussures
A une, deux ou quatre boucles,
pour hommes et enfants.
Couvrez-chaussures du dernier
à prix réduits, pour dames,
demoiselles et fillettes.
10036 101A Ave. Edmonton
(Une rue à l'ouest de la Poste)

—Patronnez nos annonceurs—

VICTOR MATHIEU, N.P.
NOTAIRE DE CINQ DIOCESES
Prêts à 5% p.a. pour une durée de 5 ans (sans hypothèque sur les
immeubles) aux diocèses, paroisses, communautés religieuses de la
Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.
St. Ste-Joseph, QUEBEC
Tél. 2-3337 et 2-0363

naient de remporter des prix. Il ex-
horta ensuite tous les Junioristes à
développer en eux l'obéissance et la
sûreté, ces deux vertus qui doivent être
à la base de leur vie d'étudiants, s'ils
vendent, devenir un jour des apôtres
selon leur parole.

Sa dernière vacation fut pour ac-
corder un grand congé aux élèves afin
de leur permettre de célébrer la Saint-
Catherine «à la canadienne».

Les gros mangeurs sont
atteints d'acidité
d'estomac

La Magnésie Bismurée neutralise
l'acidité, entretient la netteté de
l'estomac et assure une
digestion parfaite

Une autorité médicale très en vue
dit: «Si vous êtes gourmand et qu'il
vous faille trois repas par jour, vous
pouvez les prendre à condition
d'assurer la neutralisation de l'acidité
dangereuse que les aliments forment
dans votre estomac.»

Lorsque votre estomac est surchargé,
la masse de la nourriture s'altère rap-
idement et forme des acides qui pa-
ralysent l'activité gastrique bien avant
que le travail de la digestion soit
terminé. L'estomac s'affaiblit alors et
s'irrite et vous commencez à souffrir
journalièrement d'indigestion, de flatu-
lence, d'acidité, de ballonnement et
de douleurs d'indigestion. Vous perdez
aussi l'appétit—vous êtes fatigués—
vous avez des vertiges—et les repas
qui faisaient votre joie deviennent des
maux de tête redoutés.

Si vous voulez neutraliser rapide-
ment ces acides dangereux, raffaichir
et restaurer votre estomac, l'aider à
bien digérer ces joyeux repas sans que
vous en souffriez, procurez-vous de la
Magnésie Bismurée pure (en poudre ou
en comprimés) et prenez-en dans un
petit d'après-dînée après les repas. Vous
serez surpris de l'effet rapide de cette
médication simple.

La Magnésie Bismurée est un puis-
sant neutralisant des acides. Elle ré-
tablit l'estomac et dont l'usage, sans
aucun danger, donne journellement
d'excellents résultats à des milliers
de personnes.

SAMEDI
28 novembre
sera notre

Journées aux coupons
et aux marchandises
désassorties

Quantité d'occasions
d'épargner dans tous
les rayons

Voyez les détails dans le
"Journal" et le "Bulletin"
de vendredi soir.

Johnstone Walker
Limited

Fruits pour Noël

Nouveau raisin sans pé-
pins. La meilleure qua-
lité. 3 lbs. 50
La boîte de 25 lbs. 3.75

Raisin délicieux sans pé-
pins. Très juteux.
3 lbs. 50
La boîte de 30 lbs. 4.50

Raisin nettoyé "Sultana"
Qualité supérieure.
La lb. 20
La boîte de 25 lbs. 4.50

Raisin nettoyé de Corin-
the, 3 lbs. 50

Pelures d'oranges et de
citron. 2 lbs. 35

Pelures mélangées
Le paquet, 1 lb. 20

Farine Robin Hood
98 lbs. 2.50

Café nouvellement rôti
La lb. 45, 39 et 35
ou 3 lbs. 1.00

Oignons de la C.A.
Le sac de 100 lbs. 2.00

Henry Wilson
& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue Tél. 27210

ECD

Lait -- Crème
et
Crème Glacée "Velvet"

Gâteaux
Gâteaux roulés
"Dixies"

Pour toutes occasions
Demandez notre brique
Arc-en-ciel

EDMONTON CITY DAIRY
Limited
Téléphone 25151

GOUVERNEMENT DU
DOMINION DU CANADA

Emprunt de Service National

Le ministre des Finances offre en souscription publique

\$150,000,000

en obligations à 5% du Dominion du Canada

Portant intérêt à dater du 15 novembre 1931 et offertes en
deux échéances (au choix du souscripteur) comme suit:

BONS DE 5 ANS à 5%, ÉCHÉANT LE 15 NOVEMBRE 1936
BONS DE 10 ANS à 5%, ÉCHÉANT LE 15 NOVEMBRE 1941

Le principal est payable sans frais, en monnaie légale du Canada, au bureau du ministre des Finances et
Receveur général du Canada, à Ottawa, ou au bureau du Receveur général adjoint à Halifax, Saint-Jean,
Charlottetown, Montréal, Toronto, Winnipeg, Regina, Calgary et Victoria.

L'intérêt est payable tous les six mois, le 15 mai et le 15 novembre, en monnaie
légale du Canada, sans frais, à toute succursale au Canada d'une banque à charte.

Coupons:

BONS DE 5 ANS \$100, \$500 et \$1,000
BONS DE 10 ANS \$500 et \$1,000

Le produit de cet emprunt sera affecté à promouvoir
la prospérité économique et financière du Canada

L'emprunt est autorisé par un acte du Parlement du
Canada; le principal et l'intérêt sont imposables sur
le fonds du revenu consolidé du Canada.

Des bons au porteur avec coupons, portant échéance
à 5 ans, seront émis en coupures de \$100, \$500 et
\$1,000; ceux portant échéance à 10 ans, en cou-
pures de \$500 et \$1,000. Le principal de ces bons
peut être nominatif.

Des bons entièrement nominatifs, dont l'intérêt
est directement payable au détenteur par chèque du

gouvernement, seront émis en coupures de \$500,
\$1,000, \$5,000, \$10,000 et \$100,000.
Durant la préparation des titres définis par les
certificats provisoires au porteur, en coupures de
\$100 (pour les bons de cinq ans seulement), \$500,
\$1,000, \$10,000 et \$100,000 seront délivrés pour
toutes les répartitions de souscription à cet emprunt.
L'enregistrement du principal ou du principal et
de l'intérêt sera effectué quand les titres provisoires
seront échangés contre des bons définis, le ou
vers le 1er mars 1932.

PRIX D'ÉMISSION: Bons de 5 ans, 99 1/4 et intérêt accru
Bons de 10 ans, 99 et intérêt accru

Versement intégral lors de la souscription

Les listes de souscriptions pour cet emprunt seront ouvertes le 23 novembre 1931 et fermées le ou avant le
12 décembre 1931 ou au sans avis, par le ministre des Finances. Les souscriptions seront acceptées, et
regus données, par toute succursale d'une banque à charte du Canada et par les courtiers autorisés. Des titres
provisaires seront délivrés par la banque, ou le courtier désigné dans la souscription, contre remise du reçu.

Mettez vos Dollars au Service du Canada!

MINISTÈRE DES FINANCES,
Ottawa, le 23 Novembre 1931